

水是生命之源，萬物賴以生存。在靈性上，耶穌基督是我們的生命之源，祂使我們：

- 從奴役中獲得自由，
- 在困境中獲得解救，
- 在枷鎖中獲得解放。

同樣，明愛透過提供各方面的服務，以及植根於基督的信仰，希望使生活受壓迫的兄弟姊妹得到自由，在窮困境況的兄弟姊妹得以舒緩身心的疲憊，陷入各種誘惑困境的兄弟姊妹得以重新站起來。希望大家感受到明愛所提供的服務是清泉，是活流泉，生生不息！使人因而看到、領悟、感受到基督的臨在！

香港明愛
周年報告
2016 / 2017



香港明愛 周年報告 2016 / 2017

水是生命之源，萬物賴以生存



封面設計與內頁設計規格 : 陳斯傑
明愛白英奇專業學校
BTEC 英國高級國家文憑（平面設計）

 香港明愛
周年報告
2016 / 2017

1953年7月	首創
1957年12月	成立為天主教香港教區社會服務機構
1981年9月	成立新章程
1981年11月	註冊為立案法團
1993年4月	新章則 (修訂)



地址 : 香港堅道2號
電話號碼 : (852) 2524-2071
圖文傳真 : (852) 2523-0438
電子網頁 : <http://www.caritas.org.hk>
電子郵件 : info@caritas.org.hk

香港明愛

i	簡史
ii	宗旨與目標
ii	願景、使命及價值觀
iii	組織架構
iv	組織架構表
v	服務一覽表
viii	服務地區分佈表

報告

(2016年4月1日至2017年3月31日)

1 - 概述

2	總裁的話
3	2016/2017年度明愛籌款運動
4	2016年天主教四旬期運動捐獻和撥款
5	員工狀況

2 - 社會工作服務部

8	前言
10	扶幼服務
12	青少年及社區服務
15	安老服務
17	康復服務
21	家庭服務
24	社區發展服務
26	其他社會工作服務

3 - 教育服務部

28	前言
28	學前教育服務
31	特殊教育服務
34	職業訓練及教育服務
37	社區及高等教育服務

4 - 醫療服務部

44	前言
44	醫院服務
46	診所服務

5 - 其他服務

48	地區事務
51	賓館及餐飲服務
53	營地服務
55	庶務服務
55	明愛和堂區間的合作
56	國內服務

61	服務摘要及服務使用者
71	綜合財務狀況表
72	收入圖表
73	支出/分配圖表
74	籌款收入來源及分配圖表
75	理事會、管理局、行政總部及委員會
79	鳴謝

簡史

香港明愛（“明愛”）於1953年7月由天主教香港教區創立。目標是為貧苦大眾提供救濟及康復服務。

作為一個提供全面社會服務的機構，明愛因應社會的需求，發展及改善各項服務。明愛服務範圍廣泛，主要包括社會工作、教育、醫療護理、社區發展與賓館及餐飲服務等。

明愛在5,421名全職員工以及逾12,000名義工的長期支援下，透過251個服務單位，在本港151個地點為市民提供不同的服務。明愛的經常開支超過18.5億元，所有經費由本地籌集。雖然不少服務均獲得政府的重大資助，明愛的經費也有賴各方的捐獻和各項籌款活動籌募。社會各界的支持使明愛毋須全面依賴政府，從而取得一定程度的彈性，開展其他有意義的服務，惠及徧徨無助的人士。

明愛是國際明愛165個成員組織之一，國際明愛服務範圍遍達全球200多個國家與地區。

宗旨與目標

明愛是天主教會在香港的社會服務組織，其目標主要是推動人與人之間的了解與關懷、提供服務、促進全人發展、建立一個和諧共融的社會。明愛特別關注弱勢社群，尤其是社會上**最末後無靠、最卑微無助和最失落無救**的一群的需要及切望。

明愛英文名稱為「Caritas」，意謂「光明博大的關愛之情」。為了見證基督之愛，明愛堅持紮根於社會基層，並為最需要援助的貧困人士服務。非以操控、非以教訓、非以判斷，乃以服務彰顯天主的寬容仁愛和人性的尊嚴，以關愛團結社會。明愛更希望透過各項服務，最終能協助受眾發展自我，克服人生路上的各種困難及挑戰。

明愛深盼社群能夠克服人與人之間的分歧，排除自私和不義之風氣，架起溝通的橋樑，建立同情、寬恕、諒解與親睦的態度。

願景、使命及價值觀

願景

- 提供優質全人服務
- 實現友愛關顧社會

使命

- 扶助弱勢社群
- 發展人的才能
- 致力溝通和解
- 建立回饋精神

價值觀

- 植根基督信仰傳承
- 展現人性尊嚴
- 重視及持守倫理道德價值

組織架構

明愛仰賴社會上一群熱心公益人士所組成的管理架構，有效地管理不斷擴展的服務網絡。

理事會

理事會負責管理明愛一切事務，並全權監督和推行明愛的服務宗旨與目標。

管理局

管理局的權力源自理事會，負責監察理事會決議事項的落實情況，並確保所有活動及事項皆符合明愛的宗旨和目標。

同時，管理局亦可運用理事會委託之權力，支配、制定和管理明愛的產業及機構事務。

行政總部

行政總部由總裁暨教育服務部長、助理總裁、醫療服務部長、社會工作服務部長、行政事務主管、傳訊統籌主管、財務主管、人力資源主管及產業主管組成，負責推行理事會及管理局的決策。

行政總部負責機構的整體策劃和管理、聯絡及統籌、資源分配、人事管理、行政及財務事項。亦與明愛各部門、服務和中心負責人保持緊密聯繫，與他們協調及推行日常工作。

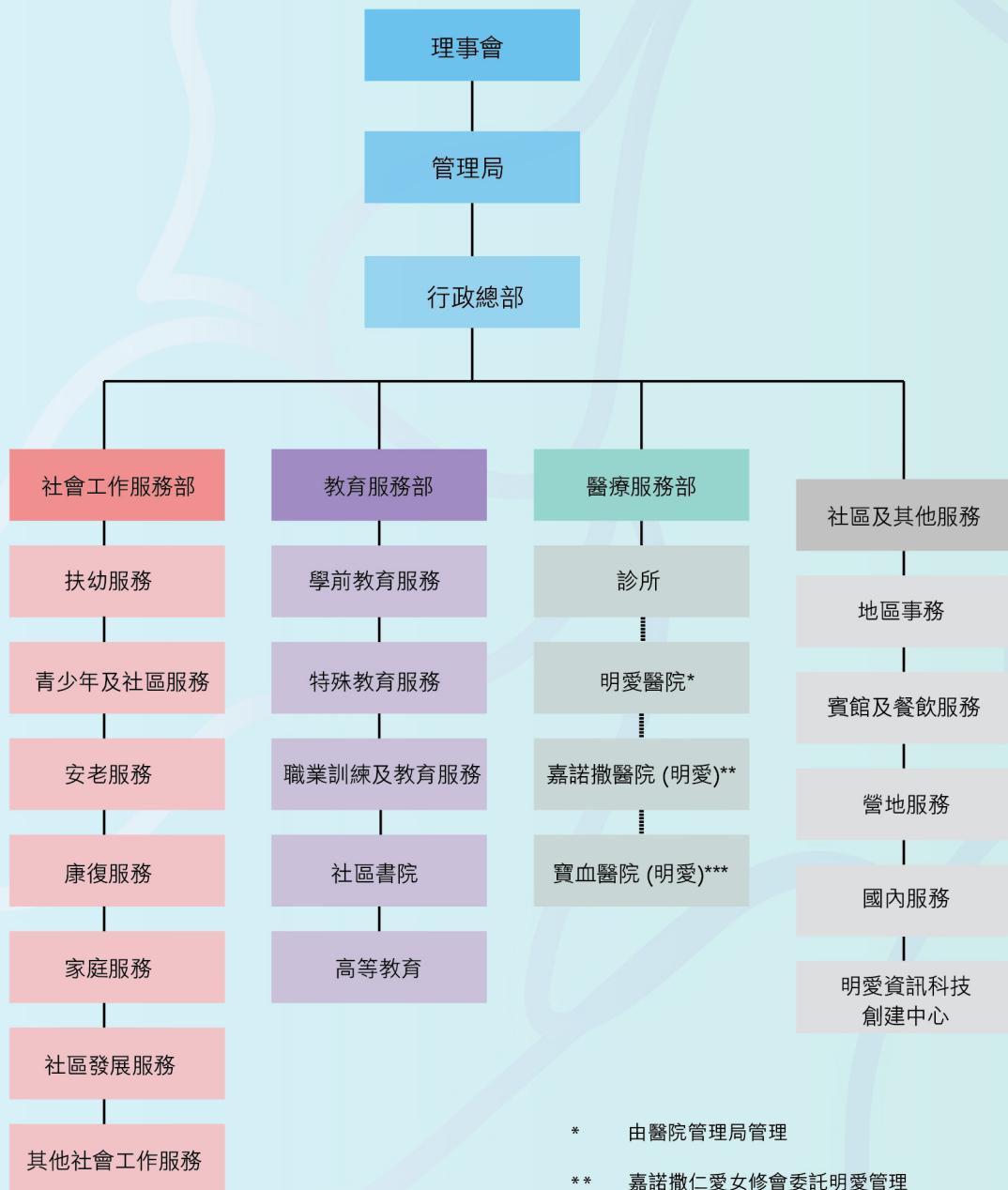
部門及委員會

明愛的服務主要分為四個類別：即社會工作、教育、醫療與社區及其他服務，例如地區服務及接待服務。

各部門負責推行機構及所屬服務的政策、協調整體服務和評估部門的工作效益。

各部門均設有由不同專業人士組成的部門委員會，領導各部門，並提供專業意見。

組織架構表



* 由醫院管理局管理

** 嘉諾撒仁愛女修會委託明愛管理

*** 耶穌寶血女修會委託明愛管理

服務一覽表

社會工作服務：

扶幼服務：

- 幼兒學校
- 兼收輕度弱能幼兒服務
- 諱託幼兒服務
- 延長時間幼兒服務
- 小毛蟲計劃（兒童潛能成長與發展計劃）

青少年及社區服務：

- 社區中心 / 圖書館及自修室
- 兒童及青少年中心 / 圖書館及自修室
- 綜合兒童及青少年服務中心 / 圖書館及自修室 / 學校社會工作 / 青少年深宵外展服務
- 地區青少年外展社會工作隊
- 濫用精神藥物者輔導中心
- 課餘託管計劃
- 小學學生輔導服務
- 學校支援服務計劃
- 特殊教育需要學生支援計劃
- 青少年情緒健康服務
- 網上青年外展計劃
- 誤用藥物支援計劃
- 年輕媽媽支援及發展服務
- 少數族裔社區服務
- 電腦再生計劃及免費維修服務
- 手機再生計劃
- 兒童發展基金計劃

安老服務：

- 長者社區中心
- 長者中心
- 日間護理中心（津助及非津助）
- 護理安老院（津助及非津助）
- 護養院
- 綜合家居照顧服務
- 改善家居及社區照顧服務
- 水療服務（非津助）
- 長者日間綜合服務中心（非津助）

康復服務：

- 特殊幼兒中心暨自閉症資源教學
- 學前教育及訓練中心
- 弱能幼兒暫託服務
- 地區言語治療服務
- 家長資源中心
- 自閉症兒童綜合服務計劃
- 專注力不足 / 過度活躍症兒童及家庭專業支援計劃
- 自閉症兒童及家庭支援計劃
- 到校學前康復服務試驗計劃
- 樂融兒童成長專業支援服務
- 庇護工場暨輔助就業服務
- 智障人士宿舍
- 智障人士輔助宿舍
- 展能中心
- 智障人士交通接送服務
- 地區支援中心
- 綜合職業訓練中心
- 職業治療支援服務
- 臨床心理支援服務
- 高齡智障人士及照顧者支援計劃
- 智障人士高齡長者中心
- 長期護理院
- 中途宿舍
- 精神病康復人士輔助宿舍
- 綜合職業康復服務中心
- 精神健康綜合社區中心
- 職業康復訓練計劃
- 精神病康復人士服務計劃

家庭服務：

- 綜合家庭服務中心
- 學校社會工作
- 臨床心理服務
- 濫藥者及家人輔導
- 家務指導
- 男子青少年戒毒中心
- 心理健康輔導計劃
- 婚外情問題支援服務
- 男士成長中心
- 家庭危機支援中心
- 戒賭輔導中心
- 危機專線及教育中心
- 童年創傷輔導服務
- 小學學生輔導服務支援計劃
- 全人發展培訓中心
- 性健康重建服務

教育服務：

社區發展服務：

- 鄰舍層面社區發展計劃
- 亞洲外地勞工社會服務計劃
- 基層組織發展計劃
- 職工發展計劃
- 單親家庭互助中心
- 婦女發展計劃

其他社會工作服務：

- 多用途宿舍
- 青少年女子宿舍
- 男子宿舍
- 女青少年院舍
- 堂區社會服務

學前教育：

- 幼稚園
- 學前兒童教育資料參考中心
- 親子玩具圖書園地
- 小毛蟲計劃（兒童潛能成長與發展計劃）

特殊教育：

- 智障學童特殊學校
- 群育學校

職業訓練及教育：

- 中學（提供多元化課程）
- 郊野學園
- 學徒訓練計劃

社區及高等教育：

- 學位課程
- 高級文憑課程
- 副學士課程
- 證書、文憑及專業文憑課程
- 毅進文憑
- 教育局應用學習課程
- 其他學習經歷課程
- 持續進修基金可獲發還款項課程
- 外展課程
- 僱員再培訓局「人才發展計劃」
- 校本課程
- 教育局校本課後學習及支援計劃 — 區本計劃
- 暑期課程
- 博雅課程
- 協作直通課程
- 教育局新來港兒童適應課程

醫療服務：

醫院 (公立醫院及私家醫院)：

- 住院 (分科) 醫療
- 普通及專科門診
- 內科
- 外科
- 骨科及創傷科
- 骨科復康
- 婦產科
- 腎臟透析
- 老人科
- 小兒科
- 弱智兒童科
- 耳、鼻、喉科
- 眼科
- 牙科
- 皮膚科
- 足病治療
- 麻醉科
- 急性及意外醫療服務
- 放射診斷
- 痘理檢驗
- 義肢矯型
- 物理治療
- 職業治療
- 深切治療
- 心臟深切治療
- 傳染病科
- 藥房
- 審養護理
- 胸肺科復康
- 營養指導
- 言語治療
- 醫務社會工作服務
- 牧靈部
- 病人資源中心
- 社康護理

診所：

- 西醫 (普通科)
- 牙科 (普通及牙齒矯正專科)

其他服務：

地區事務：

- 會議設施
- 公眾會堂
- 活動中心
- 社區中心

賓館及餐飲服務：

- 住宿
 - 賓館
 - 宿舍
- 餐飲
 - 餐廳
 - 快餐

營地服務：

- 住宿
 - 小組及團體宿舍
- 膳食
 - 膳食供應
 - 小賣部
- 康樂設施
 - 禮堂
 - 活動室
 - 運動場
 - 游泳池

庶務服務：

- 清潔
- 保安
- 保養及維修
- 外勤傳遞

堂區服務：

- 堂區聯絡服務
- 堂區社會服務

國內服務：

- 培訓及交流計劃
- 為貧困兒童的健康成長提供適切幫助
- 改善貧困長者的生活環境

行政服務：

總部行政服務：

- 行政事務
- 傳訊統籌
- 財政
- 人力資源
- 產業

服務地區分佈表

地區	服務											營地			
	扶幼	青少年及社區	安老	康復	家庭	社區發展	其他社會工作	學前教育	特殊教育	職業訓練及教育	社區及高等教育	醫院	診所	地區事務	賓館及餐飲
香港仔 / 薄扶林		●	●	●	●	●		●		●			●	●	
堅尼地城 / 西營盤	●	●	●	●							●		●	●	
中環 / 堅道 / 半山		●	●	●	●			●	●	●	●	●	●	●	
大坑 / 北角 / 灣仔				●	●	●					●				
柴灣	●									●					
赤柱 / 筲箕灣		●		●	●	●			●						
清水灣 / 順天								●	●						
油塘 / 藍田	●	●													
觀塘 / 秀茂坪	●		●								●				
牛頭角 / 彩虹 / 九龍灣		●	●	●	●	●		●				●	●	●	
東頭 / 黃大仙	●	●	●		●			●	●	●					
九龍塘 / 石硶尾		●	●				●	●			●				
深水埗			●	●	●			●		●		●			
長沙灣		●	●				●					●			
太子 / 旺角 / 油麻地		●	●		●	●						●		●	●
紅磡 / 黃埔				●	●			●				●			
沙田 / 馬鞍山 / 火炭	●	●	●		●					●	●	●		●	
大埔				●											●
粉嶺 / 上水	●		●	●	●	●					●	●			
西貢 / 將軍澳	●		●	●	●	●					●				
葵涌		●	●	●			●								
青衣		●	●	●						●					●
荃灣		●	●	●	●	●					●		●	●	●
屯門 / 深井		●	●	●	●	●		●			●	●			
元朗 / 天水圍			●		●	●		●		●	●	●			
長洲		●					●			●	●	●		●	●
大澳 / 東涌			●							●					

1

概述

天主把天下的水聚在「海洋」

天主說：「天下的水應聚在一處，使旱地出現！」事就這樣成了。天主稱旱地為「陸地」，稱水匯合處為「海洋」。天主看了認為好(創1:9-10)。

天主在創造萬物的過程中，分開水和地，給它們劃定了界線，使世界有序。天主創造人和世界的目的，就是藉著受造物，顯示祂自己的光榮，並讓受造物分享祂自己的愛和美善。故此，我們要在生活中，學習欣賞和善用天主所賜予的一切，並接受天主的吩咐，成為世界的管理員，妥善地管理世上萬物。

明愛也是一名管理員，本身是一無所有。透過社會大眾在人力、物力及金錢等的支持，服務有需要的人，努力建立一個和諧共融的社會。

1.1 總裁的話



上善若水

在聖經中，創世紀第一章提及創造天地萬物時，描述天主的神在水面上運行，足見水在萬物化成中，有舉足輕重的地位。水是地球上最重要的物質之一，亦是一切生物，包括人類生存的必須資源。水在生命演化，大地滋養上，起了不可或缺的作用。

今年，我們以「水」作為年報的主題。水的特性最能啟發人們思考，更是靈性培育的重要元素之一。汪洋教人肅然；瀑布讓人暢快；江河使人喜悅；小溪導人平靜。水令人心靈愉悦，非物質享受所能相比。

今天，現代都市人只要扭動水龍頭，自有源源不絕的清水流出。你可曾想過，這對地球另一端過著赤貧生活的人來說，是遙不可達的奢望？你又可曾想過水並不是人類努力賺取得來的，是上天賜予的珍貴禮物？我們須以珍惜、感恩之情享用。只可惜，人類未有盡力保護地球，導致氣候出現

兩極變化，旱災和水災在地球不同的角落肆虐。這正好啟示明愛團隊，須要珍惜並善用政府資助和各熱心人士捐獻所得，小心檢視資源的分配。

水形態多變；遇上冷鋒，凝結成冰，成為壯麗冰川；碰上灼熱，形成蒸氣，上飄天空，變成雲，飛越群山；變成雨，潤澤大地。水順應四時變化，正好提示明愛，面對現今社會瞬息萬變的情況，不能一成不變，須要密切留意社會的狀況及其衍生出來的問題，迅速提供相應服務。

水擁有高度包容性。如遭燙傷，把患處置於水中，能舒緩痛楚；在清水中加進不同材料，可製成美味可口的飲品……。這正好提醒明愛團隊，秉持基督的愛，發揮不同功能，推動人與人之間以愛相待，互相體諒，關懷團結，共建和諧共融的社會。

明愛是天主教會在香港的社會服務組織，特別關注社會上最末後無靠、最卑微無助和最失落無救一群。他們被社會所忽略，並隱藏於陰暗角落之中。讓我們如水一般，滲透至社會不同角落和層面，把服務擴展到有需要的地方。

上善若水，澤被萬物。祝願明愛團隊上下一心，以「水」自勉，無私付出，並匯集社會各界熱心人士的支持和捐助，為社會上有需要的弟兄姊妹獻上關懷、愛與服務。

閻德龍神父



1.2 2016 / 2017年度明愛籌款運動

主題：「給他們一個希望」

本年度共有470多個單位(包括堂區、彌撒中心、學校、團體及明愛服務單位)參與明愛籌款運動，反應踴躍。參與港島、屯門、九龍、長洲、沙田及荃灣六區的賣物會的義工約15,000人。港島區賣物會由時任發展局局長陳茂波先生，GBS，MH，JP主禮，九龍區賣物會則由保安局局長黎棟國先生，GBS，IDSM，JP揭幕。其餘四區賣物會均由地區顯要主持開幕儀式。



• 陳局長與楊主教參觀港島區賣物會攤位時大顯身手



• 湯樞機與黎局長及一眾嘉賓、同學齊於九龍區賣物會拍照留念，展露愉快笑容

工銀亞洲已連續18年擔任籌款委員會主席。本年度籌款總收入創新高，錄得3,122萬元佳績；這款項包括六區賣物會籌得的720萬元、銷售慈善抽獎券的1,299萬元、以及「明愛之友」(透過舉辦如「明愛暖萬心」慈善晚會、慈善粵劇晚會、慈善音樂劇及慈善高球日等活動)、籌委會贊助人、其他團體以及個別善長合共捐助的1,103萬元。



• 慈善音樂劇〈頂頭鎚〉－「明愛之友」委員對極盡視聽之娛的精彩演出讚賞不已



• 為善最樂，滿載而歸－六區賣物會共吸引約十萬名市民入場



- 百多名球手參與慈善高球日，籌得共135萬元新高善款



- 愛分享 ——眾嘉賓給予「明愛暖萬心」慈善晚會讚好

1.3 2016年天主教四旬期運動捐獻和撥款

天主教四旬期運動委員會（“委員會”）選取了「如同天父 滿懷慈悲」作為主題。明愛出任為委員會秘書處，協助組織四旬期運動之工作，舉辦推介會、預備新聞稿、設計海報、管理網頁；協調印製及分發四旬期運動訊息、《苦路善功》小冊子、製作橫額；派發四旬期錢箱、「巴斯卦羊」錢箱及收集善款等。

得到堂區、天主教學校及教會團體的支持，四旬期運動共籌得款項708萬元，作為回應2016年四旬期運動的呼籲（去年共籌得695萬元）。

明愛獲委員會撥款595萬元，用作提供服務予在社會服務、醫療及教育方面有需求的人士。

委員會秉承團結共融的精神，撥款予海外及本地用作緊急賑災活動合共80萬元。在這方面，明愛提供了行政及文書支援。

明愛協助委員會舉辦「四旬期愛心學校獎勵計劃」，共有113間天主教學校及幼稚園合共143,693人次參與。在繪畫、填色及心聲網誌創作比賽中勝出者已在2016年5月獲劉超賢先生頒發獎項。



• 李志源神父主持2016年度四旬期推介會

1.4 員工狀況

於2017年3月31日，全職員工總人數為5,421人，與去年同期相若。當中社會工作服務及教育服務之員工分別佔整體全職人員57.6%及26%，而中央與支援服務、地區事務服務與庶務服務則僅佔整體全職人員3%。

於2016年4月至2017年3月之全職員工的流失率為18.8%，較上一年度下降0.4%。

於2017年3月31日，兼職員工人數為1,680人，較去年減少3.6%。

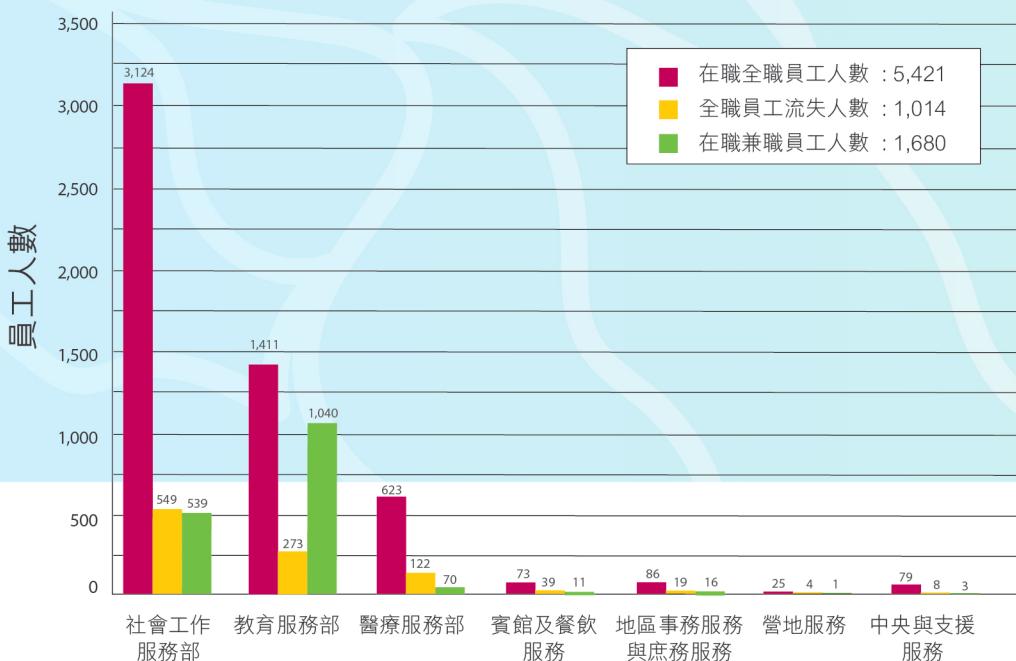
圖一顯示分佈於各服務的全職和兼職員工的人數和流失的全職員工人數。

圖二勾畫服務達十年或以上按性別及服務排列的員工狀況，女性員工仍是顯著較多，與往年一樣，約佔長期服務員工的75%。

為應付退休潮，機構已開始了其繼任規劃之相關行動。

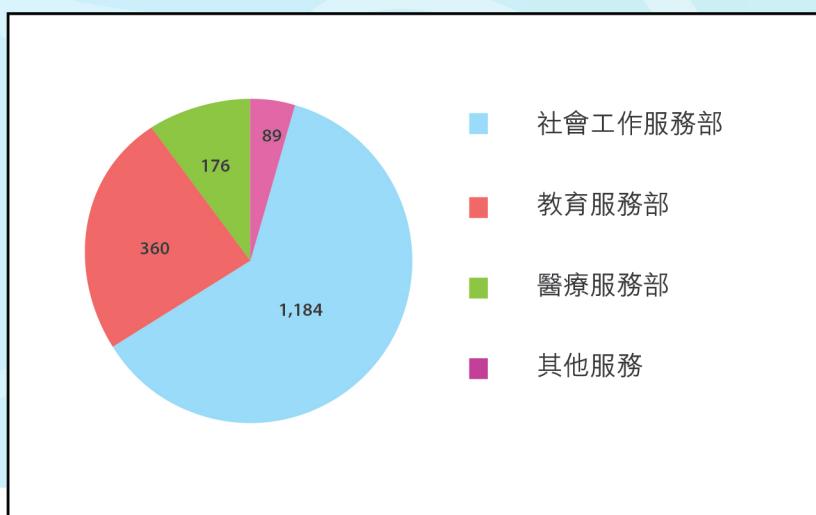
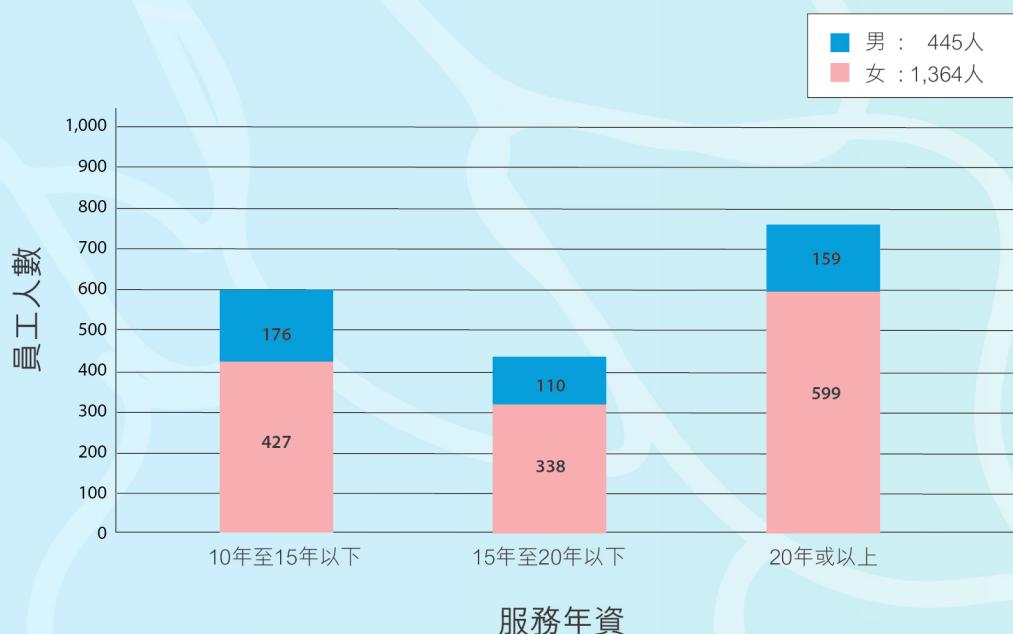
圖一

截至2017年3月31日在職的員工人數和2016/2017年度流失人數



圖二

截至2017年3月31日長期服務員工人數與狀況



2

社會工作服務部

以色列民過紅海

因此天主領百姓繞道，走向靠紅海的曠野。以色列子民都武裝着離開了埃及 (出 13:18)。

以色列民在埃及受到迫害，天主召叫梅瑟帶領他們離開，往福地進發。途中經過紅海，天主打發一股強風吹開紅海的水，海水退去，海裡的地變成乾地，使以色列民安然渡過。以色列民其後在曠野生活了40年之久，才能正式進入福地。

明愛帶領服務使用者，靠著有限或甚至在不足的資源之下，離開困境，向福地邁進。帶領他們走向更美好的境地，令他們能夠脫離顛沛流離之苦，進入更豐盈美好的生命。

2.1 前言

目標

基於人皆可發揮潛能，人的尊嚴應受到維護和重視，及人應可自決的信念，社會工作服務部（“本部”）致力推展其工作。在服務的歷程中，透過推動覺醒、參與、分擔與分享，促進服務對象在個人行為、態度、生活環境及社會結構上達致正面的改變和發展，以建立一個基於真理、愛、公義、自由和充滿關愛之社會。

全年摘要

明愛「希望號」青年護理服務啟航計劃此項新計劃是本部與明愛社區書院合辦的項目，為年齡介乎18至25歲之年青人提供機會，投身長者及康復服務之護理工作之同時，修讀部份時間之文憑課程。共有108位學員參加了此計劃。



- 啟航計劃之學員參加「加油站」活動互相打氣

服務單位及員工

本部目前有130個政府資助及28個非政府資助之服務單位，核心全職員工人數共3,212人，包括55位弱能人士。

實習及「學本友導」計劃

在本年度內，本部為來自7間本地專上學院，合共147位社工系學生提供實習機會。此外，與明愛專上學院合作，安排實習機會予94位同學，及推行「學本友導」計劃予233位同學。

三十三位明愛社區書院健康護理、營養學及體適能高級文憑的同學在本部單位完成了他們的實習。

此外，本部連續11年為國內之社工學生舉辦學習計劃，今年共有12位學生於暑假期間在不同之服務單位進行學習。

獲取獎項

本部於2016年12月3日在社會福利署（“社署”）舉辦之香港義工嘉許禮獲頒發「2015最高服務時數獎（公眾團體）第十名」。2015年度之登記義工總人數為13,370人，服務總時數達507,922小時。



銀級惜食傳承獎



本部於2017年1月獲得「銀級惜食傳承獎」，承諾制定減少廚餘的食物管理政策，並發放惜食信息。

員工發展及培訓

培訓課程

得到社會福利發展基金撥款，本年度舉辦了120個培訓課程，參加人次達2,767，其中包括5個海外考察團及11個為中層員工舉辦之領導及管理培訓課程。此外，共有三名員工獲得有薪進修假期，參加專業實習。

員工培育活動

本年度繼續進行員工情緒支援計劃，員工熱線共接獲390個來電，其中44位員工接受了個別面談輔導服務，另為39名員工組織了3個減壓小組。此外，為523位員工舉辦了25次講座，提升參加者的自我認識、正向思維及團隊精神。

鳴謝

本部謹向香港天主教四旬期基金及眾多善長致謝，過去一年的捐款主要為改善失業和就業不足家庭的生活，受惠人士共19,220人。此外，本部亦獲得各慈善及信託基金、政府部門及商界資助開展創新計劃、更新設備、以及為更多匱乏人士提供服務。

本部共提名75個策略伙伴，獲得由香港社會服務聯會頒發之「商界展關懷」及「同心展關懷」標誌，以肯定有關企業及團體的貢獻。

2.2 扶幼服務

目標

扶幼服務（“本服務”）本著有教無類與培育幼兒全面發展的宗旨，為單親及雙職工家庭的2至6歲稚齡兒童、輕度弱能兒童提供教育與照顧服務。



- 「讓我們一起玩吧！」



- 「準備，開始！」

全年摘要

促進親子關係

獲教育局家庭與學校合作事宜委員會撥款資助，本服務過去一年舉辦了兩項聯校計劃，包括「『遊戲樂、親子樂』聯校親子活動及兒童報章出版」及「『我們要彼此相愛』聯校親子活動」，和一系列的親子活動。



- 「那一隻紙飛機會飛遠一點？」

The magazine cover features the title '童學報' in large red characters. Below it is a subtitle '香港明愛扶幼服務' and the date '2015年2月刊'. The central image shows children playing with building blocks. The table of contents includes:

「童學報」	2
「運動樂」	2
「身心健康」	4
「花花草草」	6
「我們要愛了」	8
「我要香港 欣賞香港」	10
「草地運動」	12
「親子荔枝松運動計劃」	14
「明愛消息報」	16

- 出版「童學報」



- 兒童與家長一起學習種植

倡導從遊戲中學習

為倡導從遊戲中學習的重要性，於日常課程中融匯一系列的遊戲及參觀社區活動，藉以增加兒童學習的動機與溝通技巧。



• 戶外學習 - 環保教育課程



• 「你在小植物裏看見甚麼呢？」

明愛油塘幼兒學校參加由教育局舉辦的校本支援計劃 —「遊戲・學習・成長」。透過香港中文大學 — 大學與學校夥伴協作中心的專業支援，學校推行以遊戲為本課程，以促進兒童全人發展。



• 「看！我的有轆椅子滑行更快哩！」



• 從遊戲中學習 - 「輪子」



• 「這個車軟很重啊！」

駐校社會工作服務協作計劃

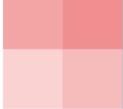
獲Porticus Asia Limited 資助，於2016年9月1日始與明愛家庭服務合作，在三所明愛幼兒學校—明愛堅尼地城幼兒學校、明愛香港太平洋獅子會幼兒學校及明愛崇德社幼兒學校，推行一項為期兩年之駐校社會工作服務協作計劃「 “LOVE and CARE: STARTING FROM CHILDREN - A Comprehensive Social Work Service Programme for Nursery Schools” 」，期間舉行了一系列的家長工作坊及兒童小組活動。



• 親子義工培訓



• 兒童小組：「我們是快樂的小孩。」



員工發展及培訓

服務發展日

本服務於2016年4月16日舉行服務發展日，主題為「實踐慈悲傳承關愛，育才承傳優質教育」，同時舉辦了「體適能工作坊」及與老師分享2016/2017年度服務發展計劃。為回應慈悲禧年及培育天主教教育的核心價值，老師亦分享了三個兒童個案，以闡釋機構「以愛服務，締造希望」的格言。



• 體適能工作坊



• 老師分享兒童個案

「科學、科技、工程及數學教育」工作坊

於2016年6月至2016年7月期間，本服務舉辦為期三天的「科學、科技、工程及數學教育」工作坊，並由明愛教育服務副部長劉煒堅博士主講，共有24位教學人員參加。



• 頒發證書給參與工作坊的老師

2.3 青少年及社區服務

目標

青少年及社區服務以推動了解、關懷、參與及承擔的歷程，致力為青少年及社區的全面發展而工作。本服務亦鼓勵青少年的參與和發展，培養他們承擔個人及社會責任，促進互助和社會共融。

全年摘要

上下一心滙鄰情 —「牛頭角上下邨」社區營造協作計劃

獲勞工及福利局社區投資共享基金資助，該兩年計劃已於2017年2月正式結束。計劃主要協助新遷入的居民投入社區、促進社區內的資訊交流、溝通和互助。



- 透過象徵性遊戲帶出鄰里互助網絡的重要性

奇想奇創 — 社創計劃比賽2016

比賽由明愛賽馬會網上青年外展計劃 — 連線Teen地、香港小童群益會及香港青年協會聯合主辦，共18支來自不同行業的隊伍參與。最後有六隊勝出，瓜分95,000元的創業基金。



- 奇想奇創 — 社創計劃比賽2016其中一支勝出隊伍

SEN孩子家長放假日

由2015年12月至2016年12月，超過20個服務單位願意在學校長假期間，為有特殊教育需要兒童（SEN）提供全日活動，每期參加的兒童及其家長約為280人。另於2016年5月29日舉行社區教育活動，出席者包括贊助商、政府官員、嘉賓及影視藝人。



- 特殊教育需要兒童表演舞蹈

風信子行動 — 年輕媽媽支援及發展計劃

為慶祝遷往新會址，中心特別於2016年9月3日舉行服務回顧暨啟用禮活動，並邀請了過去、現在及有潛力的贊助者，以及一班年輕媽媽一同參與，合共126位年輕媽媽及其子女出席活動。



- 新辦事處舉行服務回顧暨啟用禮

多元文化夢飛翔—非華語中學生提供與工作相關的先導計劃

獲教育局資助為期三年的計劃，目的乃提供全面的生涯規劃及職業輔導予非華語中學生、其老師及家長。這計劃在2015/2016學年中，共服務來自31間中學711位非華語生、老師及家長。為慶祝傑出學生的成就及表揚持份者的支持，嘉許禮已於2016年12月3日舉行。



- 香港鐵路有限公司獲傑出成長嚮導同盟大獎

「社區·真·永續」—港台兩地可持續社區發展研討會

獲社會福利發展基金資助，研討會已於2016年6月21日至2016年6月24日舉行。合共136位參加者出席，參加者從講者的分享中得到啟示。



- 盧思岳先生在「社區·真·永續」中發表演說

獲取獎項

支持殘疾人士就業

明愛電腦工場獲勞工及福利局頒發「傑出師友獎」及「友善聘用獎」，以表揚單位積極推動殘疾人士就業。



- 明愛電腦工場代表獲邀在頒獎禮上進行分享

「促進婦女經濟能力嘉許計劃」頒獎禮

明愛綠色小腳板榮獲由勞工及福利局、婦女事務委員會合辦促進婦女經濟能力嘉許計劃的「傑出計劃獎」，表揚中心給予僱員帶同其子女一起上班。計劃至今共服務50名年輕媽媽，並向她們提供職業訓練及實習。



- 綠色小腳板團隊參與頒獎禮

少數族裔造星計劃

計劃由明愛九龍社區中心、九龍城警區及九龍總商會合辦，榮獲商界展關懷「傑出伙伴合作計劃獎」。計劃主要透過提升少數族裔的中文語文能力，成為他們的第二語言，從而加強他們在社會的流動性。



• 造星計劃榮獲「傑出伙伴合作計劃獎」

2.4 安老服務

目標

安老服務（“本服務”）旨在為60歲或以上之高齡人士，提供社區照顧及支援服務，俾能保持其生活質素及福利，維護個人尊嚴，並積極投入社區生活。為達到上述目標，本服務提供不同類型的服務，包括院舍、到戶及中心服務。

全年摘要

認知缺損的早期檢測及介入

蒙李國賢基金會有限公司資助，明愛鄭承峰長者社區中心（深水埗）及明愛元朗長者社區中心於2016年5月，展開一項為期一年的「『先知先覺』認知障礙預防計劃」。此計劃旨在為區內的中度認知缺損長者及其家人，提供教育及培訓活動，藉此延緩長者的退化速度。截至2017年3月底，共有220位長者接受上述服務。



• 為中度認知缺損長者開辦小組認知訓練



• 透過棋盤遊戲促進長者間的友誼

為中產長者開辦健康老齡服務計劃

本服務聯同香港大學（“港大”）心理學系於2016年1月至2017年3月，合辦上述服務計劃。本服務轄下10間長者中心、2間長者社區中心及1間長者日間護理服務中心，為區內中產長者提供認知功能評估，參加長者須支付評估費用。中心會將合資格長者轉介到港大接受腦部健康訓練。計劃完結時，共有172名長者完成評估，其中95名被轉介到港大接受跟進訓練。

院舍服務質素保證

本服務轄下6間院舍，自2016年4月開始，參加由社會福利署（“社署”）推行的「安老院舍服務質素小組」計劃。社署人員及地區人士會到參與院舍進行突擊探訪，以監管服務表現。直至2017年3月底，突擊探訪已在6間院舍進行。

此外，明愛富亨苑、明愛馮黃鳳亭安老院、明愛李嘉誠護理安老院及明愛盈水閣，成功完成由香港老年學會主辦的香港安老院舍評審計劃。

新服務

為祖父母而設的幼兒照顧訓練課程試驗計劃

蒙社署資助，明愛沙田長者中心和明愛東頭長者中心夥拍明愛社區書院及明愛家庭服務，於2016年5月至2016年8月舉行此計劃。參加者須完成一個60小時的免費照顧嬰幼兒技巧課程。上述期間共舉辦兩次課程，有40位祖父母完成訓練。

賽馬會樂齡同行計劃

明愛鄭承峰長者社區中心（深水埗）與新生精神康復會安泰軒合作，由2016年10月1日至2019年9月30日，在深水埗區開辦上述為期三年的服務計劃。透過使用由港大社會工作及社會行政學系設計和監管的服務模式，推廣長者心理健康及預防長者抑鬱。



• 賽馬會樂齡同行計劃的朋友支持者



• 舉辦外展活動，提升社區人士對長者心理健康的關注

關愛基金智友醫社同行計劃

明愛元朗長者社區中心參與上述為期兩年的先導計劃，活動期由2017年2月至2019年1月止。此計劃由醫院管理局和社署合辦，透過醫療及社交混合服務模式，提升對輕度至中度腦退化症患者的支援。

賽馬會 e 健樂電子健康管理計劃

本服務轄下13個單位，包括10間長者中心、2間長者社區中心及1間附屬長者社區中心，由2016年11月1日至2019年10月31日，參與此項為期三年的服務計劃。每間參與中心須招募100位長者，並於計劃進行期間，為其中50名參加者定期量度血壓、血糖、體溫及體重，另外50人則作為對照組。長者安居協會的護士會監察參加者的健康數據，並為有需要參加者提供電話慰問及諮詢服務。與此同時，參加者亦須參與由香港中文大學賽馬會老年學研究所進行的長者健康質素調查，以識別參加者的健康及社交需要，從而作出跟進行動。



• 定期量度及監察體徵



• 舉辦推廣身體健康的運動小組

2.5 康復服務

目標

康復服務（“本服務”）目標是為弱能人士及其家屬提供全面而有效的康復訓練、住宿照顧及社區支援服務，藉以發展他們之潛能及各方面之能力，使他們盡量達致獨立並全面參與社區生活。

全年摘要 / 工作成果

3H計劃

3H . 樂頤年智障人士及家長支援計劃於2016年4月30日舉行了畢業典禮暨工作坊，合共有650位參加者，其中178位服務使用者及其照顧者獲頒授嘉許證書，以表揚他們為推動高齡智障人士豐盛晚年的積極參與及支持。



• 獲獎者與眾主禮嘉賓留影



• 導師及照顧者即場示範八段錦

推動殘疾人士就業

六個服務單位於勞工及福利局所舉辦的《有能者·聘之約章》及共融機構嘉許計劃上獲頒發「友善聘用獎」和「傑出師友獎」兩個獎項，以嘉許單位及職員為推廣殘疾僱員的工作能力及協助他們面對工作上的困難和融入工作團隊所付出的努力。



• 六個服務單位獲頒發獎項



• 残疾僱员正在準備膳食



• 残疾僱员服務於一所照顧嚴重智障及肢體殘障人士宿舍

獲伊利沙伯女皇弱智人士基金資助，為期三年的「生涯導航工程」— 支援在職殘疾人士計劃為智障人士提供三層支援，協助他們在公開就業市場尋找工作，並能持續就業。僱主和殘疾僱員的同事受訓後，更能接納工作間內僱員多元化的才能，透過公眾教育及社交媒体的推廣，超過45,000名人士獲得有關共融工作間的啟發和新體驗。



• 「生涯導航工程」— 支援在職殘疾人士計劃閉幕典禮

新服務 / 新計劃

工場及宿舍現代化裝修工程及智障人士先導計劃

為回應智障長者的特別需要，香港賽馬會慈善信託基金資助了3,540萬元予明愛樂健工場及明愛樂和宿舍進行現代化裝修工程及開展一個為期三年的先導計劃，為社區中的高齡智障人士及其照顧者提供專業的支援服務。裝修前期準備及先導計劃亦分別於2016年12月及2017年1月展開了。

育幼同行計劃

此項計劃由李國賢基金會有限公司捐助，旨在提升學前老師及家長的效能，以支援有發展差異之學前兒童；同時與學院協作，驗證服務成效，並發展一個有效的服務模式，支援在幼稚園及幼兒學校就讀而有特殊教育需要的學童。



- 提升學童認讀能力的訓練課程



• 明愛頤匡雅敘的服務環境



• 健康教育講座



- 老師工作坊提升教學效能

為高齡智障人士而設的「明愛頤匡雅敘」

於2016年10月正式開展了自付盈虧的先導計劃「明愛頤匡雅敘」，以嶄新的俱樂部模式，為高齡智障人士及其照顧者提供支援服務，並透過社區伙伴的參與，引起大眾的關注及協助智障人士追求優質及健康的老齡生活。

明愛童心藝伴行計劃

這是由香港公益金撥款資助的三年計劃，專為精神病患者介乎5至18歲的子女提供服務，服務對象還包括精神病復元人士及其他社區持份者。計劃嘗試透過多元化的藝術及社區教育等活動，促進了這些兒童的全人發展。計劃亦成功於社區中營造出「零標籤」的環境，加強子女與父母間，以及他們與不同社區人士之間的互相認識及彼此欣賞。



• 「子女」於一個趣味面譜手作坊中與其師友分享個人小故事



• 透過繪畫工作坊，促進親子間的互相分享及欣賞



• 愛笑瑜伽以有趣手法重新連繫親子

員工發展及培育

愛笑瑜伽

愛笑瑜伽是認可的「零標籤」及有效的精神健康推廣模式。創辦人全力支持本服務推行香港首個愛笑瑜伽實證研究，將愛笑瑜伽本地化。於2016年11月至12月期間，共有18位本服務的專業同工成功獲認證為國際認可愛笑瑜伽導師。



• 笑出健康快樂人生

國際康復服務會議暨交流團

獲社會福利發展基金資助，六名員工於2016年10月25日至2016年10月28日出席了位於英國蘇格蘭舉行之國際康復服務會議暨交流團。是次會議提供機會讓一眾參加者擴闊其國際視野，並學習海外服務經驗。

參觀英國諾丁漢復元學院和當地相關社會服務單位

為提升精神健康服務員工的專業水平，五位社工及兩位朋輩支援工作員於2017年3月16日至2017年3月26日到英國諾丁漢復元學院以及當地相關的社會服務單位參觀。員工期望在精神健康服務的領域上，能帶動復元為本的工作模式。

2.6 家庭服務

目標

家庭服務之目標旨在維護與強化家庭，並透過不同層面的專業介入手法，提高個人及家庭整體的能力，改善家庭生活的質素。

全年摘要 / 工作成果

「生命共聽」分享會

為慶祝明愛向晴軒成立15周年，中心舉辦了「生命共聽」分享會。活動見證了不同受創人士成長的經歷，亦為明愛家庭服務的創傷服務展開了新一頁。



- 超過200名人士參加分享會並被嘉賓的分享感動

樂啟航計劃(第二期)

明愛七間綜合家庭服務中心獲得李國賢基金會有限公司的資助，推行實證為本的樂啟航計劃(第二期)。該計劃首創以密集的課程形式推行服務，鼓勵低收入家庭的親子積極參與課堂學習。



- 樂啟航計劃(第二期)提供有效的學齡前期幼兒及家長教育課程

「家停互累 — 隱蔽互累症家庭支援站」計劃

此計劃得到禁毒基金會撥款資助，目的是及早識別隱蔽互累症之吸毒者家人，並提供適切治療，包括個案輔導、治療性小組及醫療支援等服務，協助他們與吸毒者建立有效的家庭關係。



- 「識」除互累分享集及互累症家人分享短片光碟

凝聚社群力量，共同對抗性侵犯

明愛朗天計劃 — 男女共同對抗性侵犯與秦安琪博士合辦「對抗性侵犯共行計劃」，並製作微電影《聽不到的告白》。

性侵問題你我他， 共敘對抗可以嗎？



以故事理念，探索對抗性侵犯新策略



精彩內容包括：
微電影欣賞、尋找精靈遊戲、
即興劇、共敘「策略包」

日期：2017年3月10日（星期五）
時間：晚上7時至9時
地點：九龍塘香港浸會大學 漢文大學道校園教學及行政大樓三樓
301室(AAB301)

對象：有興趣探索引發性侵犯的元素
及對抗策略的大專同學

活動詳情及報名請參閱

<https://goo.gl/eTofOC>



回響網

前導創天計劃官網

<http://www.dshcartas.hk>



分辦



- 義工及服務使用者一起設計預防性侵犯活動，
收集大專生對抗性侵犯的策略

邁向更專業的輔導服務

明愛家庭服務已經成為全港首間被正式認可推行Integrative Family and Systems Treatment（“I-FAST”）的社會服務機構。認證的訓練課程由2012年開始至今，已有約200名個案社工和督導主任參加持續有關I-FAST的訓練和臨床督導。直至2017年3月止，已有11名督導主任和資深社工成為認可的明愛I-FAST臨床督導。



- 明愛家庭服務已成為全港首間被正式認可推行I-FAST的社會服務機構

新服務

明愛賽馬會「家·友·導航」社區伙伴計劃

明愛家庭服務獲香港賽馬會慈善信託基金捐助，開展為期兩年的社區伙伴計劃，目標是藉建立關愛社區以協助兒童及青少年面對成長的挑戰，裝備他們成為積極及具抗逆力的青年人。本計劃與學校及明愛綜合家庭服務中心合作，採用了「守護天使」的概念及「三層介入支援模式」的介入手法。



- 「守護天使」教師培訓工作坊：臨床心理學家向教師分享成為「守護天使」的知識及技巧

心命種籽：心靈創傷社區支援計劃

此計劃為香港公益金資助之三年計劃，目的是透過社區教育及支援，使心靈受創者能覺察及認識有關心靈創傷的知識，從而增強社區的抗逆力。此計劃同時也為專業人士提供創傷教育。

新著作



- 參加者在「苦難、意義及我」工作坊的製成品

愛與照顧：從兒時開始

這是一個由Porticus Asia Limited贊助為期兩年的計劃，由明愛家庭服務、明愛學前教育及扶幼服務合作提供整全的社會工作服務予幼兒學校。社工被派駐到三間明愛幼兒學校，提供預防性、發展性和補救性服務給兒童、家長和老師，教育心理學家亦會為此計劃進行實證為本的研究。



- 兒童執行功能小組



- 「婚甘同味」是由資深婚姻輔導社工撰寫的漫畫小品，以輕鬆手法帶出忠誠、諒解、尊重、包容、在愛內成長的婚姻核心價值，鼓勵讀者與伴侶共創美滿婚姻



- 「投資？賭博？—十位股市投資者的賭博歷程」一書幫助讀者分辨由投資到問題賭博的歷程



- 明愛朗天計劃 — 男士共同對抗性侵犯出版「以敘事理念，探索對抗性侵犯新策略」一書，介紹以社群取向對抗性侵犯

2.7 社區發展服務

目標

社區發展服務的目標是協助居民不斷透過醒覺、參與、分享與分擔的歷程，致力建立一個真正合乎人性的社會。

全年摘要

跟客家婆婆學做傳統茶粿

中心與創不同(社會創新組織)合作，於2016年12月3日舉行了一次茶粿製作體驗活動，導師與參加者均非常享受茶粿製作過程。



• 導師正教授學員製作傳統茶粿

薄扶林村社區建立計劃

在藝術家的指導下，村內超過40幅展板及牆壁被塗鴉彩繪加以美化，村民對製成品感到非常高興。



• 參加者、村民及藝術家的大合照

「1+1有米樂土」耕種計劃

該計劃由明愛龍躍頭社區發展服務主辦，透過稻米耕作活動，將社區內三代連繫起來。通過與下一代分享圍村歷史及客家歌謠，村民更將歌謠輯錄成光碟向公眾宣傳。



• 長者向年青一代分享傳統歌謠



• 「1+1有米樂土」工作坊

加強漁民身份

明愛西貢社區發展計劃利用不同的藝術方式，將淹沒了的官門漁村及萬宜漁村歷史展現社區，該段歷史在香港文化博物館展出。



- 參觀人士正聆聽西貢漁民的故事

製作環保酵素

明愛長洲社區發展服務在區內宣傳以自製酵素取代市面上的清潔劑，村民透過分享及參與，宣揚環保訊息。



- 長洲居民正在社區宣傳環保酵素

建立長者友善社區

為提升居住環境，明愛漢民 / 深井 / 青龍頭社區發展計劃於區內探索建立長者友善社區的可能性及增加社會政策的倡導工作。



- 深井長者倡議社區改善長者友善設施

「兩性與伴侶溝通範圍及內容的差異」意見調查

意見調查於2016年10月至11月進行，範圍集中男女之間分享内心世界的情況。結果顯示超過80%的受訪者願意與伴侶分享心事，男士方面，他們傾向與另一半分享工作、財政、健康、未來計劃及憂慮；而女士則傾向與對方分享子女教養、健康、未來計劃及憂慮。



- 「兩性與伴侶溝通範圍及內容的差異」記者招待會

新計劃

提升基層勞工減退工作勞損之能力

此項計劃獲香港公益金資助，為期三年，旨在讓基層勞工意識工作勞損的徵狀，以及組織專業與非專業的治療服務，將他們聯繫起來。



- 參加者進行伸展運動

2.8 其他社會工作服務

明愛勵苑

宿舍之服務對象為年滿18歲或以上之男士，包括急需容身之所及面對危機的人士，如露宿者、刑滿出獄人士及遇上婚姻問題之人士，為他們提供臨時住宿。本宿舍有46個宿位，去年為109人提供服務，入住率為84%。宿舍為舍友提供社區資源的資料，舉辦互助及支援小組，並提供康樂及教育活動，預備他們面對將來的生活。

明愛賽馬會彩雲宿舍

本宿舍為有需要的女士和家庭提供短暫住宿、膳食、教育及康樂活動，共有36個宿位。在本年度內，入住率為89%，共為54位女士提供服務，包括8位未婚媽媽、7位單親母親及8名兒童。宿舍為她們提供教育、康樂及義工活動，以加強其生活技能及解決問題的能力。

明愛培德中心

中心提供24小時住宿照顧服務給年齡在16至21歲，有行為、情緒或家庭問題的少女。本年內有411人次參加自理訓練、教育、成長及康樂活動。本中心服務名額28個，今年度的入住率為89%，共有41名少女接受服務。



• 明愛培德中心舍員透過「生涯咁」、「紅花咁」等工具分享心聲、互相支持



• 明愛培立中心的舍員參加歷奇訓練，突破自己



• 明愛培立中心的舍員參加意志鍛鍊，自我挑戰



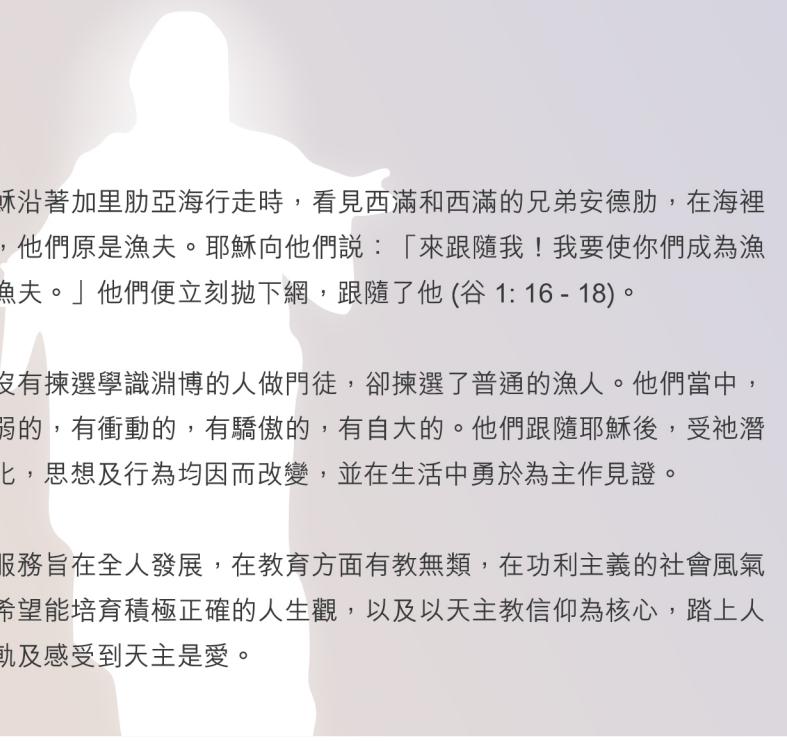
明愛培立中心

中心為年齡13至18歲，在個人行為或情緒上面臨適應困難的少女，提供住宿照顧和訓練服務，她們多因受不良份子引誘及與家人關係不和，以致經常離家出走和輟學，極需要接受一段時間的團體生活訓練，學習改善人際關係和發展潛能。培立中心提供110個宿位，分為五個家舍。本年度服務總人數為107人，而全年平均入住率是61%。

因應年度培育主題「重新得力 突破自己」，推行了各項活動，包括成長小組、意志鍛鍊、領袖訓練、興趣小組及戶外活動等，讓她們發展潛能及自我增值。

3 教育服務部

耶穌在加里肋亞海邊召叫門徒



當耶穌沿著加里肋亞海行走時，看見西滿和西滿的兄弟安德肋，在海裡撒網，他們原是漁夫。耶穌向他們說：「來跟隨我！我要使你們成為漁人的漁夫。」他們便立刻拋下網，跟隨了他(谷 1: 16 - 18)。

耶穌沒有揀選學識淵博的人做門徒，卻揀選了普通的漁人。他們當中，有懦弱的，有衝動的，有驕傲的，有自大的。他們跟隨耶穌後，受祂潛移默化，思想及行為均因而改變，並在生活中勇於為主作見證。

明愛服務旨在全人發展，在教育方面有教無類，在功利主義的社會風氣下，希望能培育積極正確的人生觀，以及以天主教信仰為核心，踏上人生正軌及感受到天主是愛。

3.1 前言

教育服務部（“本部”）承諾提供以基督精神、終身學習、全人教育及公平為基礎的關懷與優質教育服務。服務分為四大項：(1) 學前教育服務、(2) 特殊教育服務、(3) 職業訓練及教育服務及 (4) 社區及高等教育服務，各服務均在香港教育局註冊。由於天主教香港教區及修會已營辦100多所小學，本部所提供的教育服務遂針對弱勢及有特殊需要的青少年學生。教區、修會及明愛共同為社會提供一個由學前至專上程度的融合教育系統。

3.2 學前教育服務

目標

學前教育服務（“本服務”）旨在提供一個愉快的學習環境，培養七歲以下兒童在德、智、體、群、美、靈六育的均衡發展。



- 「電車知多少？讓我告訴你多一點！」



- 「乾杯！我們很喜歡蘋果汁，因為是我們自己製作的。」



• 「我們一起分享、一起愉快學習！」

全年摘要 / 工作成果

透過探知、探索、實驗和表達，倡導以遊戲為本學習策略

兒童透過各類遊戲活動，學習運用已懂得的知識，探究多個由兒童主導的課題，包括「聲音」、「光與影」、「瓜」和「蛋糕」等，加強了探知能力、探索和實驗的好奇心、表達能力，這些都是終身學習的基本學習技能。



- 聲音的實驗
「讓我們找出聲音的震動！」



- 「月光下的影子！魔怪出來了！」



- 「我們喜歡吃瓜！好像很美味哩！」



- 「歡迎光臨我們的蛋糕店！」



- 聲音的實驗
「我們可以在水中聽見聲音嗎？」



- 「嘩！我的手影比你的大呀！」



- 兒童比較不同品種的瓜

員工發展及培訓

愛心與關懷運動，由幼兒期培育感恩

本學年愛心與關懷運動的主題是「我們要彼此相愛」，透過日常的生活體驗，兒童學習感恩和對社會上有需要的人表達他們的愛。



• 兒童為有需要的人祈禱



• 兒童參與明愛慈善賣物會

聯校運動日

於2016年6月20日在調景嶺運動場舉行聯校運動日(“運動日”)，目的為增強親子關係及推廣兒童健康，超逾700名兒童和家長參加；運動日上同時宣布了親子馬拉松運動計劃達到3,070,806分鐘的親子運動紀錄。



• 兒童、家長與嘉賓熱烈地投入啟動禮

聯校教師專業發展日

本服務為全體學前教育老師舉行了三次聯校教師專業發展日(“專業發展日”)。首次專業發展日於2016年4月29日舉行，主題為「幼兒語文學習的實踐與再思(三)」；本服務邀請了香港教育大學(前稱為香港教育學院)一位助理教授主持全天工作坊「早期閱讀策略的發展」；老師並分享從閱讀中學習的教學實踐經驗。



• 遊戲與綜合課程的分享與小組討論



• 「讓我們利用不同的物料創作兒童遊戲。」

第二次和第三次專業發展日分別於2016年9月30日及2016年11月25日舉行，邀請了一位前任香港中文大學副教授進行兩個半天的工作坊，主題為「遊戲與綜合課程」。在下午時段並安排老師小組討論，旨在鞏固以遊戲為兒童學習策略的理念，及評估教學與學習的成效。



• 總裁的分享



• 教育服務副部長主持講座

周年教師與校長退省會

本服務於2016年7月21日舉行周年退省會，主題為「實踐慈悲傳揚關愛，育才承傳優質幼教」。此外，小組討論重點為「實踐明愛的願景、使命和價值觀及天主教教育的核心價值」及「優質幼兒教育的路向」。

3.3 特殊教育服務

目標

特殊教育服務（“本服務”）透過生動及有效的教育和輔導，為需要特殊教育的學生提供整全的服務。目的為培養他們的公民責任和品格，並發揮其體能、智能和社交能力，俾能適應所處環境及過著有尊嚴的生活，並融入主流社群和貢獻社會，達致全人發展。

全年摘要 / 工作成果

嚴重智障學生航能活動

獲香港航能的支持，明愛樂勤學校及明愛樂義學校的嚴重智障學生有機會參與小航船的航能經驗，讓他們更開心和愉快地學習。



• 學生非常喜歡航能的體驗

生涯規劃

明愛樂群學校及明愛樂進學校分別開展了兩個名為「梘房」及「紗織功房」的嶄新學習計劃，以提升及增潤中度智障學生的生涯規劃教育元素。



• 梘房



• 紗織功房

在學生的學習過程中注入新元素，且鼓舞其學習志趣，更重要是明愛特殊學校與各社區伙伴連結，逐步建立關愛和富人情味的社區。



• 「親切」提供的義務工作



• 學生很開心與「乘風航」義工參與海上訓練

第八屆兩岸四地啟智服務研討會2016

會議在2016年5月18至2016年5月20日於澳門理工學院舉行，明愛特殊學校老師分享了專題講座，題目是「運用密集互動教導中度及嚴重智障學生」及「運用模仿教導自閉症譜系學生」。

義工積極參與

來自馬爾他騎士團、聖雲先會、聖歐爾發堂和聖本篤堂的成員，以及堂區教友和家長義工均熱心為明愛特殊學校提供義工服務，從未間斷。另外，企業義工團體、社區義工及退休專業人士，包括：醫生、物理治療師及職業治療師，亦參與學校的義務工作。他們

獲取獎項

明愛樂進學校學生參加由香港機械人學院、東華三院群芳啟智學校及匡智會聯合舉辦的「香港特殊學校第二屆機械人比賽」，並獲得冠軍。明愛培立學校學生參加由教育局及香港舞蹈總會有限公司合辦的「第53屆學校舞蹈節」，亦獲得甲級獎。



• 香港特殊學校第二屆機械人比賽



• 明愛培立學校的「雨巷」中國舞

員工發展及培訓

學校中層管理人員培訓計劃

獲優質教育基金的撥款資助，由2016年9月至2017年12月為學校中層管理人員舉辦一系列的培訓計劃，目的為培育更多人力資源管理的人才，以應付員工的繼任。



• 學校中層管理人員從歷奇訓練、講座、小組討論及分享中學習

2016/2017學年聯校新員工導向日

本服務在2016年9月10日舉行聯校新員工導向日，向新員工傳遞明愛的願景、使命及價值觀，以及天主教教育的核心價值，並分享「從事特殊教育服務應有的工作理念」。



• 劉煒堅博士與新員工合照

2016/2017學年聯校教職員進修日

本服務在2016年12月5日舉行聯校教職員進修日，對象為六所特殊學校的教師及專業員工。明愛特殊教育服務退休教育心理學家容家駒先生主講「深入認識生涯規劃」，而六所特殊學校員工分享其校本模式及行動計劃，以作出回應。閻德龍神父亦分享服務殘障兒童的信念。



• 閻德龍神父、劉煒堅博士、校監、校長與全體員工合照

校監校長啟思日2017

本服務在2017年2月23日舉行校監校長啟思日。當日圍繞「過去、現在與未來」的管理課題作出討論；討論當中檢視明愛特殊學校的現況與挑戰，以及學校未來的發展計劃。

3.4 職業訓練及教育服務

目標

職業訓練及教育服務（“本服務”）負責監督及管理明愛屬下之中學、郊野學園及學徒訓練中心，並為它們提供工作指引及專業支援，以確保所有服務能滿全明愛的願景、使命及價值觀。

中學及郊野學園

明愛中學（8所資助中學及1所直接資助計劃中學）及郊野學園為學生提供一個均衡和廣泛的中學課程。



- 櫻球班 — 明愛胡振中中學
(香港薄扶林羅富國徑8號)



- 參觀馬坑監獄 — 明愛莊月明中學
(香港華富邨華富道53號)



- 街舞比賽 — 明愛聖若瑟中學
(新界青衣青衣邨楓樹窩路10號)



• 跨文化溝通 — 明愛屯門馬登基金中學
(新界屯門旺賢街3號)



• 明愛慈善賣物會 — 明愛柴灣馬登基金中學
(香港柴灣新廈街330號)



• 與長者進行手工藝活動 — 明愛粉嶺陳震夏中學
(新界粉嶺新運路28號)



- 環校跑 — 明愛元朗陳震夏中學
(新界元朗西裕街66號)



- 學校圖書館舉辦之書展 — 明愛馬鞍山中學
(新界馬鞍山錦英路2號)



- 校友聚會 — 明愛華德中書院
(香港大嶼山東涌松逸街4號)



- 二十周年校慶開放日 — 明愛陳震夏郊野學園
(香港長洲芝麻坑路39號)

印刷訓練中心

印刷訓練中心支援明愛社區書院及本服務各項職業培訓計劃。中心設有專業器材，為公眾提供數碼及柯式印刷服務，包括印製名片、海報、票卷、書籍及小冊子等。中心位於香港中環堅道2號明愛大廈D座2樓291室。



- 印刷訓練中心職員工作情況

汽車維修工場

汽車維修工場支援明愛社區書院及本服務各項職業培訓計劃。工場職員均為專業註冊車輛維修技工，所提供的服務包括車身修理、汽車維修及驗車等。工場位於香港中環堅道2號明愛大廈D座2樓299室。



- 汽車維修工場

全年摘要

靈性教育之推廣

除各所明愛中學自行舉辦的宗教活動外，本服務之牧民顧問亦於2016年12月期間籌辦兩次宗教活動，分別參觀長洲花地瑪聖母堂及大嶼山聖母神樂院。



- 參觀長洲花地瑪聖母堂



- 參觀大嶼山聖母神樂院

本服務於2016年9月10日為屬校天主教教職員舉辦聚會，邀請明愛助理總裁梅杰神父分享天主教價值。另外，本年度繼續印製新一系列的宗教唔予各學校及單位，以宣揚天主教教義。

- 新一系列的宗教唔

聖方濟·亞西西，請為我們祈禱！

瞻禮日：10月4日
主保：動物、商人、生財係貨倉
出生年份及地方：公元1182年，意大利（亞西西）
逝世年份及地方：公元1226年，意大利（亞西西）
身份：方濟會會祖

聖方濟·亞西西於1208年在祈禱中，聽到聖瑪竇福音所載耶穌的說話：「天國臨近了。病人，你們要治好；……麻瘋病人，你們要潔淨；……你們不要在腰帶裡備下金、銀、銅錢；……」（馬10: 7-10）。於是，他開始度簡樸的生活，向民眾宣講天主的慈愛。

《教會的聖人系列》5 摄影：羅建峰及林小燕 設計：林小燕

聖方濟·沙勿略，請為我們祈禱！

瞻禮日：12月3日
主保：傳教士
出生年份及地方：1506年，西班牙（哈維耶爾）
逝世年份及地方：1552年，中國（台山市上川島）
身份：耶穌會神父

聖方濟·沙勿略精通多國語言，於1542年至1552年期間，他赤足走遍多國：印度、錫蘭、馬六甲、日本等傳揚福音，正如耶穌對宗徒們說：「你們往普天下去，向一切受造物宣傳福音。」（谷 16: 15）

《教會的聖人系列》6 設計：林小燕

聖方濟·沙雷氏，請為我們祈禱！

瞻禮日：1月24日
主保：教育者、天生教出版界
出生年份及地方：1567年，法國（撒瓦省）
逝世年份及地方：1622年，法國（里昂）
身份：主教及敎會聖師

聖方濟·沙雷氏擁有兩個神恩：他是一位靈修導師，他的聖德影響整個聖教會，尤其是當時的青年。另一神恩是他著書立說，其中兩本名著是《成聖捷徑》及《論愛主真諦》。

讓我們祈禱：「『愛是全忍的，愛是慈祥的，愛不嫉妒，……凡事包容，凡事相信，凡事盼望，凡事忍耐。』（格前13: 4-7）亞盈。」

《教會的聖人系列》7 設計：林小燕

探訪西貢崇真天主教學校（中學部）

回應教育局對「科學、科技、工程及數學」教育之推廣，本服務與屬校校長於2016年11月23日探訪西貢崇真天主教學校（中學部），以體驗該校推行是項教育的工作。



- 探訪西貢崇真天主教學校（中學部）

員工發展及培訓

2016 / 2017教師專業發展

本服務由2016年9月1日開始，為屬校舉辦培訓課程及講座，旨在提升學校的教與學效能。課程及講座的主題包括：「如何提高學生學習動力」、「學校如何協助學生學習」、「課堂設計及教學效能」、「觀課及教學評估」、「學生學習策略」、「教學前準備及分析」、「學科部門之管理」及「如何協助學生在家學習」。



• 介紹香港明愛的願景、使命和價值觀

2016 / 2017學年明愛中學新教職員入職日

新教職員入職日於2016年9月24日於明愛大廈舉行。明愛總裁閻德龍神父為所有新入職的教職員講解香港明愛的願景、使命和價值觀，以及鼓勵他們積極裝備自己成為專業的教師。活動亦包括一場有關香港中學教育目標的講座。



• 香港中學教育的目標講座

3.5 社區及高等教育服務

目標

社區及高等教育服務（“本服務”）致力為青年學生及在職成年人提供優質教育，讓他們在職業選擇和個人發展上做好準備。本服務致力促進及維持具卓越水平的教學和服務，給予學員全面的教育和學習機會，使他們加深了解自己在社會的角色和責任。

社區教育

全年摘要 / 工作成果

幼兒教育課程

明愛社區書院（“社區書院”）於2016年1月首次開辦全日制幼兒教育高級文憑，課程至今運作順利，而在2017年6月將有首屆畢業生。

完成課程後，畢業學員將具備資格向教育局申請註冊成為合格幼稚園教師、以及向社會福利署註冊成為幼兒工作員和幼兒中心主管。除此全日制課程外，社區書院亦於2016/2017年度開辦相關的兼讀制課程，如幼兒遊戲小組導師培訓證書、嬰幼兒教育及護理專業證書等。



• 手工教學輔助工具分享



• 黃大仙區課程結業禮

青年護理服務啟航計劃

社區書院與明愛社會工作服務部合作，為參與「青年護理服務啟航計劃」的員工提供兩年兼讀制「安老及康復服務健康護理訓練」文憑課程。第一期文憑課程91位學員已於2016年9月開課。

為祖父母而設的幼兒照顧訓練課程試驗計劃

此外，社區書院與明愛家庭服務及明愛安老服務共同合作，參與「為祖父母而設的幼兒照顧訓練課程試驗計劃」。計劃目的為促進兩代家庭成員的和諧及合作，及使祖父母在家成為訓練有素的嬰幼兒照顧者。於2016/2017年度，課程分別於沙田、黃大仙及觀塘區舉行。



• 沙田區課程結業禮

毅進文憑課程

在2016/2017學年，社區書院獲教育局撥款超過港幣100萬元，為毅進文憑課程的學員及老師提供在教與學方面的支援。社區書院先後舉辦了超過40項的多元化活動及學習支援服務，當中包括：歷奇訓練營、旅行、閱讀獎勵計劃、班際足球及籃球比賽、才藝比賽、急救訓練、英文和數學增潤班、蛋糕甜品製作班、嬰兒按摩課程及義工服務等。本學年，社區書院亦安排毅進文憑學員前往澳洲黃金海岸作學術交流，讓他們沉浸在英語環境中學習，從而提升他們的英語水平。



• 急救訓練課程



• 海外學習之旅 — 澳洲



• 生命教育工作坊 — 與肌肉萎縮症患者分享

直通銜接升學計劃

為促進各項資歷授予課程的推廣及收生工作，社區書院繼續向明愛及教區中學之中六學生，提供「直通銜接升學計劃」。並於2017年2月至3月期間，舉辦了多項課程講座及進行到校面試，期間共收到近1,080份入學申請。

應用學習計劃

在2015/2016年度，共有73位社區書院學員獲羅氏慈善基金頒發「應用學習計劃」獎學金，他們均在修讀應用學習課程中具正面學習態度並表現良好，頒獎典禮在2016年12月舉行。

全人發展計劃

社區書院透過全人發展計劃及課外活動，培育學員的個人成長及生涯志向。這些活動包括心靈啟迪、職涯規劃、生理健康、精神健康、社會服務、學術交流、休閒系列等七大主題。2016/2017年度，社區書院亦舉辦了一個與肌肉萎縮症患者分享的生命教育工作坊。

僱員再培訓局「人才發展計劃」

於2016/2017年度，本服務在不同地區舉辦僱員再培訓局（“再培訓局”）課程講座及邀請僱主參與招聘活動，以助公眾人士獲得最新的再培訓局課程資訊及識別個人在培訓方面需要。



• 再培訓局課程推廣活動



獲取獎項

柏立基爵士信託基金獎學金頒獎典禮已於2017年1月12日舉行，社區書院共有15名2015/2016年度的毅進文憑畢業學員獲頒發獎學金。另外，有10名2015/2016年度的毅進文憑學員在多益（TOEIC）英語測驗（國際職場英語溝通能力評量標準）中考獲優異成績，並獲頒發獎學金。於2016年，社區書院共有五位學員獲得由教育局轄下的自資專上獎學金計劃頒發「卓越表現獎學金」和「才藝發展獎學金」。



• 2015/2016年度柏立基爵士信託基金獎學金頒獎典禮

於2016年度，本服務獲再培訓局嘉許以表揚於過去五年持續於各項質素保證措施表現優異，並在「新管理審計系統」實地審計中被評為「第一組」最佳評級。另第9屆僱員再培訓局「人才發展計劃」頒獎禮已於2017年3月11日舉行，本服務及其伙伴獲頒以下獎項：

- 「ERB就業服務獎（一般對象課程組）」
- 「ERB傑出學員獎」
- 「ERB傑出僱主年度大獎」
- 「ERB傑出僱主獎」
- 「ERB優異僱主獎」



• ERB就業服務獎（一般對象課程組）

高等教育 全年摘要 / 工作成果

明愛專上學院（“專上學院”）新校舍已經竣工，全座教學及行政大樓樓高九層，佔地約三萬平方米，可容納3,200名全日制學生，並於2016/2017學年投入運作。新校舍擁有完善的教學設施，可為進修學位或以上程度課程的學生提供不同的學術與專業培訓。隨著新校舍的建成，入讀自資學位課程的學生將會增加，加上毗鄰的明愛白英奇專業學校（“白英奇學校”），兩校共享資源，學員因而擁有更完善的學習環境及更多采多姿的校園生活。此外，配合香港特區政府的政策，專上學院能夠提供更優質的自資專上教育課程。

未來數年，專上學院及白英奇學校將延續優良的傳統，服務和幫助有需要的學生，一方面幫助他們在學術上取得重大成就；另一方面又讓他們在道德和心靈上自我完善，實現全人教育的理念。



• 明愛專上學院將軍澳新校舍



• 感染控制實習室 — 病房

專上學院及白英奇學校於教育局的質素提升資助支援計劃中，於1項個別計劃及1項合辦計劃合共獲批約2,221萬元的資助。此外，專上學院更獲得大學教育資助委員會的本地自資學位界別競逐研究資助計劃撥款，支持六項教員發展計劃，共獲得498萬元的研究經費。



• 2016年獎學金頒獎典禮

新課程

在2016年，專上學院分別成功通過香港學術及職業資歷評審局及社會工作者註冊局評審，於2017年1月開辦社會工作榮譽學士，成為學院首個兼讀制學位銜接課程，為副學位畢業生提供進修的機會。目前專上學院提供的學士學位課程共涵蓋14個不同學術領域，為中學畢業生提供多元的升學途徑。

獲取獎項

於2016年在自資專上獎學金計劃中，103名來自專上學院及白英奇學校的學生獲教育局頒發「卓越表現獎學金」、「最佳進步獎」、「才藝發展獎學金」、「外展獎學金」及「展毅獎學金」。

新著作

過去一年，專上學院和白英奇學校同仁，在各項研究和學術活動中均取得豐碩的成果。年內共發表大約140項著作成果，包括專書、學術期刊、會議論文、期刊和專書編審。

員工發展及培訓

專上學院和白英奇學校一直致力於協助學術和非學術員工發展專業知識和共通能力，為他們提供關愛、互助的工作環境。於2016年，兩校攜手合辦了10個專業培訓活動。



• 專上學院和白英奇學校員工發展及培訓研討會

4

醫療服務部

耶穌用史羅亞池的水治好胎生的瞎子

(耶穌) 對他說：「去，到史羅亞水池裡洗洗罷！」 — 史羅亞解說「被派遣的」 — 瞎子去了，洗了，回來就看見了（若 9:7）。

耶穌治好胎生的瞎子，不僅是代表人類所面對實質的病痛、苦難，以及人性對這些不幸事件的感受；也代表人類靈性層面受罪的綑綁，以致對真理的封閉。耶穌來到世上，使人得著這赦罪的福音。

明愛醫療服務以病人為本，不但為病人提供適切及具成效的服務，更著重病人和其家人在心理上和靈性上的需要，給予病人身心社靈的關顧。

4.1 前言

醫療服務部 ("本部") 提供醫院住院服務，及為社區提供普通科門診/牙科護理服務。以下為本部的服務：

醫院服務	診所服務
• 明愛醫院 (由醫院管理局管理)	• 三間西醫診所 位於堅道、牛頭角及荃灣
• 嘉諾撒醫院 (明愛)	• 四間牙科診所 位於香港仔、堅道、牛頭角及荃灣
• 寶血醫院 (明愛)	

明愛醫院於1964年12月17日投入服務，由明愛創立，自1992年以後由醫院管理局 ("醫管局") 接手管理，明愛則為醫院管治委員會和其屬下各類委員會之成員。而事實上，整個管理權已授予醫管局。

嘉諾撒醫院 (明愛) 於1929年由嘉諾撒仁愛女修會開辦，並於1992年開始委託明愛管理。

寶血醫院 (明愛) 由耶穌寶血女修會於1937年成立，於1993年開始成為明愛大家庭的一份子。

4.2 醫院服務

明愛醫院

全年摘要 / 工作成果

為了提供更完善服務，在2016/2017年度實施了以下措施：

- 設於新日間醫護復康大樓（懷明樓）的專科門診服務已增設小型手術室提供日間手術時段。



- 設於專科門診配備齊全的小型手術室

- 住院病人藥物處方系統已在所有專科服務及病房實施，務求提升藥物安全、藥物處方、配藥及派藥的效率。



- 住院病人藥物處方系統提升配藥及派藥程序

- 由2016年7月開始，位於新日間醫護復康大樓（懷明樓）的日間泌尿科投入服務，以縮短患上良性前列腺增新的新症轉介輪候時間。



- 獲轉介的病人使用日間泌尿科服務
- 為加強日間手術服務，於2016年11月重開14張手術床位，提供額外日間手術服務。



- 額外的日間手術病床
- 於2016年11月在日間手術中心開設第二間手術室，以縮短接受白內障手術的輪候時間。



- 位於日間手術中心的第二間手術室

新服務

日間化療中心於2016年9月成立，為區內腫瘤病患者提供日間醫療及門診服務。



- 病人使用日間化療中心服務

嘉諾撒醫院（明愛） 全年摘要 / 工作成果

兒科服務的擴展

於2016年6月23日，新設的小兒科病房已遷往B座，共六張病床，並由一組兒科醫生照顧。



- 兒科醫生及服務團隊合照

擴建工程進度

- 舊翼（B座）的翻新工程已於2017年2月竣工。



- B座新面貌

- 為提供安靜宜人的環境予使用者進行健康檢查，健康檢查診所已搬遷至一樓。

- 新的物理治療部門正在運作，提供更加舒適和寬敞的環境。



- 物理治療部的舒適環境

員工發展及培訓

- 在2016年11月1日，由微生物學顧問醫生主講預防寨卡病毒，為職員更新相關資訊和感染控制的實踐。



• 寨卡病毒講座



• 新手術室

寶血醫院（明愛）

全年摘要

為滿足各類醫院服務日益增長的需求，2016/2017年度開設以下新服務及改善現有服務：

- 中西醫結合乳腺診療中心於2016年11月24日投入服務，為香港首間私家醫院引入中西醫結合治療服務，是中醫輔助康復護理的先驅。



• 中西醫結合乳腺診療中心開幕禮

- 新手術室之前期預備工作已於2017年1月31日完成，當得到衛生署批准，新手術室即可投入運作。

4.3 診所服務

全年摘要

- 在完成第二個服務年度後，由明愛牙醫診所組成的服務隊伍，已為1,495名居住院舍的長者提供外展牙科服務，本外展牙科服務獲得衛生署轄下長者牙科外展服務計劃管理組的正面評價。

- 為滿足社區對牙科護理日益增長的需求，本部決定將香港仔牙科診所搬往面積較大的地方，位於田灣街22號明愛香港仔社區中心地下。裝修工程已於2017年2月展開。完成裝修工程後，新址將設有三間牙科手術室，為社區提供寬敞舒適的環境。

- 由香港公益金撥款，於2016年4月推出資助身體檢查計劃，經明愛診所西醫評估後，60歲以上的長者可享有免費的身體檢查服務，包括10項化驗項目。

5

其他服務

耶穌在革乃撒勒湖平息風浪

門徒們前來叫醒耶穌說：「老師！老師！我們要喪亡了！」他醒起來，叱責了狂風和波浪，風浪就止息平靜了」(路8:22-25)。

門徒在船上遇到大風浪，耶穌卻在船尾大睡，對風浪似乎毫不察覺，沒有理會他們的困境。其實耶穌知道一切，只是門徒沒有信心，祂一開口，風浪便平息了。

如果我們能全心信賴耶穌，努力實踐耶穌所教導的福音精神，自然能平息生命中不少風浪，因為：

- 祂教導我們去愛，不祇是愛那可愛的，因為「他使太陽上升，光照惡人，也光照善人；降雨給義人，也給不義的人」（瑪5:45）。
- 祂教導我們去寬恕，「若我的弟兄得罪了我，我該寬恕他。。。到七十個七次」（瑪18:21-22）。就像天主經中：「求你寬恕我們的罪過，如同我們寬恕別人一樣。」
- 祂教導我們「不要判斷人，免得受判斷」（瑪7:1）。「凡我們願意人給我們做的，我們也要照樣給人做」（瑪7:12）。

如果心中有愛，一切的風浪也自然平息！

5.1 地區事務

目標

地區事務乃明愛的行政分支，辦事處位於多所明愛服務中心之內，提供行政及庶務服務，協調地區內服務單位與堂區、天主教學校之間的合作，並肩負推行籌款活動。

由於明愛是天主教會在香港的社會服務組織，促進地區內天主教團體的合作關係乃地區事務核心工作之一，旨在社區內宣揚天主教信仰之關愛與希望精神。

全年摘要 / 工作成果

中心管理

除了為多元化服務中心使用者提供一個舒適衛生之環境外，大廈安全及庶務員工之職業安全亦屬中心管理之重要工作範疇。故此，地區事務定期為管轄之中心進行建築物安全檢視，及替庶務員進行每年職業安全知識評估，並提供相應之跟進或培訓。

公眾會堂管理



• 位於明愛九龍服務中心內的公眾會堂

地區事務管理之公眾會堂及其使用詳情如下：

公眾會堂地點	2015/2016 使用人次	2016/2017 使用人次	增/減 (%)
明愛堅道服務中心 (持牌會堂)	19,300	19,340	+0.2
明愛九龍服務中心 (持牌會堂)	33,750	30,155	-10.6
明愛賽馬會香港仔服務中心 (一般會堂)	7,300	7,845	+7.5
明愛牛頭角服務中心 (一般會堂)	74,687	68,044	-8.9

活動中心

在2016/2017年度，明愛青衣活動中心（“中心”）共接待了1,328人次之訪客，分別來自宗教團體、明愛單位、中學及公眾。在過去一年，中心的訪客以青年人為主。

與堂區之聯絡及行政支援

與區內各堂區及天主教學校維持聯繫乃地區事務其中一項核心工作，地區事務經理竭力促進與天主教團體之溝通及伙伴關係：

1. 安排堂區神父及神職人員探訪區內各明愛服務單位，統籌區內各明愛服務單位負責人共同探訪區內新上任之堂區神父，加強彼此間的認識及聯繫。
2. 透過定期參與教區牧民議會、教區社會關注支援小組及鐸區會議等，適時地掌握各堂區之需要，並提供適切之支援或聯繫工作。
3. 邀請堂區及天主教學校支持各項明愛籌款活動，如慈善賣物會、獎券銷售及為未來的天主教大學進行募捐活動等。在2016/2017年度，經由WhatsApp, YouTube 及臉書等社交媒體，發布宣傳短片、海報及訊息等予各堂區議會及議會秘書，以推廣各項籌款活動。
4. 探討及推廣各堂區、明愛單位及天主教團體之合辦活動，例如：親子活動、愛心飯局、婚姻培育活動等。

籌款活動

明愛每年之籌款活動均獲堂區、學校及明愛服務單位之義工熱烈支持及參與，本年度地區事務統籌多項籌款活動如明愛慈善賣物會（“賣物會”）、獎券銷售及「明愛天糧」聖誕曲奇（“曲奇”）銷售等多項籌款活動。明愛對於各單位多年來的擁護及支持，深表謝意！

於2016年10月至2016年11月期間的八個週六及週日，楊鳴章助理主教、閻德龍神父及梅杰神父分別探訪16個堂區，推廣明愛服務及獎券。

在堂區銷售曲奇雖然只短短數年，但所籌得之善款於過去幾年來不斷攀升，已逐漸成為機構其中一項特色籌款活動。於2016年11月至12月期間，在10個堂區出售的曲奇總數為6,090罐及1,434盒。



• 義工們於聖文德堂推廣明愛獎券



• 在聖母領報堂推廣聖誕曲奇

2016年之賣物會，一如既往於11月首三個星期天在六個場地舉行：港島、屯門、九龍、長洲、沙田及荃灣；而入場人數與籌得之善款均略見升幅。2015/2016及2016/2017之賣物會主要資料總結如下：

項目	2015/2016	2016/2017
六區賣物會總入場人次	79,025	80,558
六區賣物會籌款總額	6,846,032元	7,206,952元
非明愛單位參與率		
- 堂區	77%	82%
- 天主教中學	58%	55%
- 天主教小學	15%	15%

為向地區人士廣泛推廣賣物會，機構與明愛專上學院（“專上學院”）的學生聯手建立名為“2016明愛慈善賣物會”臉書專頁，自2016年9月面世以來，得到不少正面迴響。

賣物會於2016年11月6日在港島區場地進行首次意見調查。是次調查，在專上學院學生協助下，收集入場人士對賣物會的寶貴意見，作為日後改善之參考。



• 遊人於沙田區慈善賣物會購物



• 荃灣區慈善賣物會的舞台表演

員工發展及培訓

地區事務經理透過參與工作相關的講座和研討會，如優質管理、員工評核、認識保險條款、殘障歧視及性騷擾等以增進其專業知識。而文職人員亦於2016年6月出席了緊急事故處理交流會，藉此提升相關知識。

5.2 賓館及餐飲服務

前言

賓館及餐飲服務包括賓館、宿舍及餐飲服務。賓館及餐飲服務致力以合理的價格為賓客提供舒適的環境及優質的住宿和餐飲服務。

賓館服務

目標

賓館服務為本地及海外天主教會相關人士及自助旅遊人士，提供價格相宜的舒適住宿。明愛白英奇賓館和明愛張奧偉國際賓館為明愛社區書院、其他本地高等教育機構及明愛社區工作服務部，提供學員就業培訓及實習場所。此外亦為智障人士及殘疾人士提供就業機會，以宣揚關愛精神。

全年摘要

明愛賓館現已改為明愛太子宿舍

由2016年6月開始，明愛太子宿舍(前身為明愛賓館)已經正式投入服務。明愛太子宿舍提供最多81個床位作長期住宿用途。每間客房均備有獨立空調及浴室、免費無線寬頻上網和本地電話。另外，公用廚房及洗衣房等基本設施也一應俱全。



服務業績

兩間賓館均緊密與天主教相關組織及旅社開拓新客源。儘管整體經濟環境依然疲弱和賓館服務業持續劇烈競爭，兩間賓館於2016/2017年度期間的總賓客數量仍然有可觀的增長。

賓館	2016/2017	2015/2016	增減 (%)
明愛白英奇賓館	58,564	40,450	+ 44.8
明愛張奧偉國際賓館	31,819	25,968	+ 22.5
總賓客數量	90,383	66,418	+ 36.1

宿舍服務 目標

宿舍服務為本地居民及大學生，提供經濟實惠、基本設施兼備的長期住宿。

全年摘要

擴充明愛凌月仙宿舍

為應付逐漸增加的住宿需求，明愛凌月仙宿舍增設了兩個房間。



• 凌月仙宿舍新增房間316室



• 凌月仙宿舍新增房間407室

服務業績

與去年比較，整體上宿舍入住率不單有顯著提升，亦一直維持著高水平。

餐飲服務 目標

餐飲服務包括位於香港堅道2號明愛大廈的明愛餐廳及快餐、九龍界限街134號的明愛咖啡閣、兩間賓館附屬咖啡閣、宴會和到會服務，為堂區、教會團體、賓館、宿舍住客及地區人士，提供膳食及餐飲服務。

全年摘要

2016 明愛慈善賣物會

餐飲服務為是次賣物會提供貴賓招待茶會和4,500多份輕食給現場義工。餐飲攤位的營業額增幅為15.2%。

與德詩雅修女合辦《遇上慈悲》繪畫工作坊

在2016年8月，於德詩雅修女訪港期間，餐飲服務與她合辦了兩次《遇上慈悲》繪畫工作坊，以回應慈悲禧年。德詩雅修女帶領在場人士在繪畫當中默想天主聖言、感受天主慈悲及頌讚天主大愛。在場人士在明愛餐廳享受完美味的午餐後，都感到重新得力。



• 《遇上慈悲》繪畫工作坊



• 當日精選午餐

服務業績

在2016/2017年度，所有餐飲和宴會服務單位平均每天接待743名客人。由於明愛咖啡閣晚餐及明愛白英奇賓館附屬餐廳的午餐服務暫停，整體接待人數有輕微下跌。

獲取獎項

賓館及餐飲服務榮獲2016/2017年度《有能者·聘之約章》及共融機構嘉許計劃所頒發的友善聘用獎。勞工及福利局嘉許有參與計劃的機構，為殘疾人士提供就業機會和發揮他們的潛能。



• 友善聘用獎

員工發展及培訓

在2017年2月，賓館及餐飲服務包括各前線、中層及管理人員都參加了卓越服務培訓課程，旨在提升服務質素、處理投訴技巧和如何能更有效達到客人期望。出席的員工都對培訓課程感到十分滿意。



• 卓越服務培訓課程

5.3 營地服務

前言

營地服務 ("營地") 負責管理四個明愛度假營地，包括明愛賽馬會明暉營、明愛愛暉營、明愛賽馬會小塘營及明愛家暉苑。其中明愛家暉苑屬非資助營地，而其餘三個度假營地的部份日常營運開支則由康樂及文化事務署資助。

目標

營地的目標是以非牟利方式提供度假營地設施予各年齡階層的人士，讓公眾有機會去體驗團體生活，並在大自然的環境下，參與戶內、戶外各項社交、康樂、教育、運動及消閒活動，享用其中的休憩場所，藉以達致身心發展及育群的效果。

全年摘要

於2016/2017學年中，營地為參與教育局戶外教育營計劃之各中、小學安排了多項活動。小學方面，營地共舉辦了37期三日兩夜及8期

五日四夜的戶外教育營，參與人數分別為2,718及1,285名學生。而中學方面，營地舉辦了14期領袖訓練營，共有681名學生參與。有關的活動均獲得老師們給予正面評價。



• 小學生正進行堆沙比賽



• 第34屆長洲環島獨木舟大賽



• 小學生於「認識長州」活動中探索小島文物



• 學生在明愛陳震夏郊野學園合辦的活動中研究瀕臨絕種生物

於2016/2017學年中，營地與明愛陳震夏郊野學園為3,879名學生合辦多項郊野學習課程。除常規課程外，營地亦特別為24間學校舉辦觀星課程，合共755名學生參與。

營地與香港獨木舟總會合辦之第34屆長洲環島獨木舟大賽於2017年2月26日順利舉行。賽事吸引了144位健兒參與各項比賽，同時亦獲得參與者的好評及支持。

員工發展及培訓

為了擴闊員工對款待、膳食服務及設施管理的視野，營地於2017年2月12日舉辦了員工訓練日，安排參觀了香港中華基督教青年會—烏溪沙青年新村 ("青年新村") 及樟木頭老人度假中心 ("度假中心")。是次活動共有20位員工參與。



• 青年新村的主任正在介紹營地服務及提供導賞



• 度假中心經理正在介紹廚餘處理機之運作

5.4 庶務服務

庶務服務（“本服務”）附屬地區事務，由地區事務協調經理管轄，並以自負盈虧的形式運作，為明愛各多元化服務中心及堂區提供清潔、保安、維修保養及信件送遞服務。庶務員更協助明愛每年的籌款活動，例如慈善賣物會及售賣抽獎券等。

本服務的成效，在於為需要者提供合適的服務。雖然各中心及堂區對庶務服務的要求增加，並在人手短缺和工資上升等種種挑戰下，本服務仍能繼續提供可靠的服務予各使用者，並且在這財政年度裏出現盈餘。同時，由於工作安全是明愛對服務要求的重點之一，本服務鼓勵員工接受職業安全課程，以提升他們的工作技能及安全意識。



• 庶務員在堅道明愛大廈內清潔



• 庶務員在北角聖猶達堂內清潔

5.5 明愛和堂區間的合作

明愛和堂區分別是天主教教區之社會服務和牧民組織，共同促進天主教教會的大家庭精神，攜手積極參與及推動關社、全人發展和慈善活動。

堂區與明愛在教區、鐸區、堂區以及明愛員工等多個層面上定期舉行會議，旨在加強雙方之溝通和合作。會議包括堂區與明愛聯絡委員會、堂區牧民議會、堂區社會關注小組、明愛堂區聯絡支援小組及明愛社會工作服務部轄下的堂區社會服務單位等。

堂區社會服務

堂區社會服務負責提供社會工作服務，促進堂區教友實踐社會使命，並為教友提供家庭及個人輔導、緊急援助及義工培訓。

社會服務

明愛社會工作服務單位聯同堂區及天主教團體，在堂區推動社會關注項目及公民教育，為區內青年、家庭、長者及弱勢社群舉辦教育講座及義工服務。為響應堂區對社會邊緣人士及鞏固家庭關係之關注，社工為關社小組、齊家運動小組及聖雲先會提供協助。

2016 / 2017與堂區合作之項目摘要

1. 愛心飯局

是項關懷弱勢社群的愛德運動，由明愛聯合21個堂區及馬爾他騎士團攜手合作。在2016/2017年度，共舉辦73次愛心飯局，出席人數達6,036人次。



• 教友與基層家庭參與藉慶祝節日而舉辦的愛心飯局

2. 伴長者同行

明愛安老服務與區內堂區保持緊密聯繫，轄下九個安老院舍提供平台予鄰近的九個堂區，讓神職人員及教友們，透過定期社區服務及宗教活動推動愛德及牧民工作。



• 安排劏房家庭住戶探訪青衣聖多默宗徒堂

3. 為入住劏房的觀塘區家庭提供援助

此合作項目以居住環境惡劣之家庭為對象，獲東九龍總鐸區及中九龍總鐸區之七個堂區參與，超過60名教友義工，探訪及援助40多戶居住在觀塘區內劏房的基層家庭。

婚前培訓課程

在天主教聖堂註冊結婚的夫婦，他們均被邀請出席婚前培育及輔導課程，包括基督徒的婚姻觀及自然家庭計劃。過去一年，明愛為167對夫婦提供16個婚前講座，為58對夫婦進行婚前輔導，以及為參加者舉行了兩次婚後聚會。

5.6 國內服務

前言

明愛於1986年成立國內服務計劃辦公室，目的是協助國內合作伙伴，在內地提供更完善的社會服務，並達致獨立營運和持續發展。協助的方式，包括能力提升、資助硬件升級，並透過與當地負責人合作，確保服務項目順利推行。國內服務的經費，不是由香港政府資助，而是來自有心人的捐獻。

全年摘要 / 工作成果

河北獻縣診所升格為醫院

位於河北任丘的愛福達診所，由獻縣教區於1984年創辦。2008年，聖望會修女負責管理診所。診所兒科和眼科的水準優秀，但收費較一般醫院低廉，也給孤兒和孤寡老人免費診症；加上修女們服務態度良好，不收紅包，因而深得當地民眾信賴，就診人數每年達十萬人次。

愛福達診所的規格，本來就相當於一所小醫院。只因空間不夠，加上消防設施、X光室、化驗室、藥房、眼科的配置不足，所以一直不能升格為正規醫院。升格為醫院的好處，是讓參加了新農村醫療合作計劃的病人，可收回60%醫藥費。此舉可吸引更多病人前來就診，診所收入更加穩定。修女們在經濟上能自給自足，就可為更多有需要的人提供服務。

為了達成升格的目標，就先要擴展診所空間。修女們用多年的積蓄，在愛福達診所旁的空地，建了一幢宿舍樓。騰出原來診所內員工宿舍的空間，用作擴建診所。接下來，便要籌集約200萬元人民幣，用作裝修及購置設備。最後，修女們向明愛求助，該項目獲得有心人慷慨支持。經過多年努力，在2016年4月，愛福達診所終於成功升格成為一所一級醫院。



• 兒科門診走廊



• 兒科護士站



• 檢驗科收集血液室



• 修女在檢驗科工作



• 眼科檢查



• 醫院正門

河北省永清天主教關愛小組家長工作坊
永清天主教關愛小組成立於2009年5月，小組的願景是扶助弱勢社群自立自強。小組的使命是照顧和支持永清縣貧困家庭。目前接受服務的貧困孩子共50名，全部來自特殊家庭，家庭成員中有愛滋病患者、智障者、或殘疾人士等，還有一些孩子來自單親家庭。

關愛小組主要服務對象是貧困兒童，希望利用不同的活動，包括家訪、學習指導、戶外觀光及聯歡會等，讓孩子感受學習及生活的樂趣。但如果家長在家教導孩子時，並非採用關愛小組推薦的方法，就不能取得預期效果。

為了幫助家長瞭解教育孩子的要點，以及改善教導孩子的技巧，關愛小組在2016年為家長舉辦了一個為期一年的育兒及親子關係課程。此外，又為有特殊需要的孩子提供輔導服務。這些服務都是明愛贊助的。課程完結後，家長增加了陪伴孩子的時間，孩子的輟學率減少，親子關係也有改善。課程的參加者都非常感謝關愛小組的協助。



• 河北省廊坊市推廣親子活動



• 養育孩子培訓班

其他資助項目

過去一年，國內服務計劃辦公室的資金援助項目，主要有以下六大類：

項目類別	項目數量 / 受益人數
(1) 為貧困的中、小學生及大專生提供助學金	172名中、小學生及35名大專生
(2) 能力提升	100多名社會服務人員
(3) 改善設施	2間老人院、1間診所、1間幼兒院、 2間青年中心及1個慈善團體
(4) 助養被遺棄的嬰兒及殘疾的兒童	50名嬰兒 / 兒童
(5) 為無依長者及殘疾人士提供生活津貼	100名長者 / 殘疾人士
(6) 為外來民工兒童及特殊兒童提供服務	4個項目



• 重慶市萬州區養牛項目



• 甘肅省蘭州市兒童安全教育



• 河北省易縣幼兒園



• 重慶市萬州區果園項目



• 山西省長治市能力提升班導師個別指導學員



• 河北省獻縣幼兒園老師工作坊



• 內蒙古二連浩特市老人院



• 山西省長治市孤兒院



• 天津市關愛貧困長者服務



• 陝西省留守兒童閱讀計劃

服務摘要及服務使用者

扶幼服務

宗旨：

- 本著仁愛、培育全人發展的精神，提供一個愉快的學習環境，培育幼兒德、智、體、群、美及靈六育的均衡發展。
- 為2至6歲的稚齡兒童提供全日制的教育與照顧服務，包括來自單親家庭、雙職家庭的兒童或家庭有特殊教育需要的兒童。
- 倡導寓學習於遊戲的分組學習及活動教學與專題研習的模式，培育幼兒主動學習的態度及良好的生活習慣；建立自信、自律、生活自理的能力；培養創意思考、解決問題和適應不同環境的能力。
- 加強親子關係及促進家校協作。

9間幼兒學校 (服務總人數)	1,276
16隊兼收輕度弱能幼兒服務 (服務總人數)	145
9隊暫託服務 (服務總人數)	1,105
9隊延長時間幼兒服務 (服務總人數)	10,911
「小毛蟲計劃」(兒童潛能成長與發展計劃) (服務總人數)	3,105

青少年及社區服務

宗旨：

以推動了解、關懷、參與及承擔的歷程，致力為青少年及社區的全面發展而工作。同時，培養他們承擔個人社會責任，促進互助和社會共融。

6間社區中心，6間圖書館及自修室 (服務總人次)	864,376
1間兒童及青少年中心，1間圖書館及自修室 (服務總人次)	142,775
7間綜合兒童及青少年服務中心、 2間圖書館及自修室、11間中學之學校社會工作、 1隊青少年深宵外展服務 (核心服務總人次)	214,673
2隊地區青少年外展社會工作隊 (個案總數)	1,651
1間濫用精神藥物者輔導中心 (個案總數)	326
9個課餘託管計劃 (服務總人數)	469
1項小學學生輔導服務 (服務總人次)	13,214
1項學校支援服務計劃 (服務總人次)	12,776
3項特殊教育需要學生支援計劃 (服務總人次)	13,097
1項青少年情緒健康服務 (服務總人次)	9,051
1項網上青年外展計劃 (在網上識別的年青人人數)	3,015
4項誤用藥物支援計劃 (服務總人數)	6,780
2項年輕媽媽支援及發展服務 (服務總人次)	6,788
1項少數族裔社區服務 (服務總人次)	14,976
1項電腦再生計劃及免費維修服務 (回收件數) (服務人數)	91,587 12,426
1項手機再生計劃 (回收件數) (服務人數)	1,390 177
1項兒童發展基金計劃 (服務總人次)	3,263

安老服務

宗旨：

為60歲或以上之高齡人士提供社區照顧及支援服務，使能保持其生活質素及福利，維護個人尊嚴，並積極投入社區生活。

2間長者社區中心 (會員 / 出席人數)	3,969 / 406,073
10間長者中心 (會員 / 出席人數)	8,010 / 534,295
2間日間護理中心 (個案總數)	183
9間院舍 (包括津助及非津助院舍) (住院人數)	1,371
15.5隊綜合家居照顧服務隊 (個案總數)	3,273
1.5隊改善家居及社區照顧服務隊 (個案總數)	322

康復服務

宗旨：

為弱能人士及其家屬提供全面而有效的康復訓練、住宿照顧及社區支援服務，藉以發展他們之潛能及各方面之能力，使他們盡量達致獨立並全面參與社區生活。

1間特殊幼兒中心 (名額 / 服務總人數)	60 / 73
2組自閉症資源教學 (名額 / 服務總人數)	12 / 23
2間學前教育及訓練中心 (名額 / 服務總人數)	185 / 305
2處弱能幼兒暫託服務 (名額 / 服務總人數)	4 / 166
1項地區言語治療服務 (名額 / 服務總人數)	246 / 346
1間家長資源中心 (受惠家庭數目)	639
1項自閉症兒童綜合服務計劃 (名額 / 服務總人數)	45 / 62
1項專注力不足 / 過度活躍症兒童及家庭專業支援計劃 (名額 / 服務總人數)	90 / 90

1項自閉症兒童及家庭支援計劃 (服務總人數 / 服務總家長人數)	978 / 1,436
2隊到校學前康復服務試驗計劃 (名額 / 服務總人數)	200 / 262
1項樂融兒童成長專業支援服務 (服務總人數)	420
2間庇護工場 (工友名額 / 服務總人數)	286 / 296
1項輔助就業服務 (工友名額 / 服務總人數)	10 / 11
6間智障人士宿舍 (名額 / 服務總人數 / 暫顧服務個案總數)	323 / 322 / 25
2間智障人士輔助宿舍 (名額 / 服務總人數)	28 / 26
6間展能中心 (名額 / 服務總人數)	307 / 310
1項智障人士交通接送服務 (名額 / 服務總人數)	30 / 32
1間地區支援中心 (服務總人數 / 暫顧服務個案總數)	331 / 12
1間綜合職業訓練中心 (名額 / 服務總人數)	220 / 294
1項高齡智障人士及照顧者支援計劃 (名額 / 服務總人數)	40 / 18
1間智障人士高齡長者中心 (名額 / 服務總人數)	80 / 60
1間長期護理院 (名額 / 服務總人數)	425 / 436
2間中途宿舍 (名額 / 服務總人數)	120 / 157
1間精神病康復人士輔助宿舍 (名額 / 服務總人數)	23 / 28
1間綜合職業康復服務中心 (名額 / 服務總人數)	130 / 161
2間精神健康綜合社區中心 (名額 / 個案總數)	1,800 / 2,889
4項職業康復訓練計劃 (受訓總人數)	383
5項精神病康復人士服務計劃 (個案總數)	2,472

家庭服務

宗旨：

提供優質專業服務以守護家庭，促進家庭成員建立和諧關係，發揮潛能，迎接挑戰。秉承基督的仁愛精神，由家庭開始，以恩慈相待，以愛心彼此包容，用平和的心彼此溝通，建立共融社會。

8個綜合家庭服務中心 (個案總數) (小組及活動數目) / (出席人數)	10,063 1,009 / 64,938
39間接受學校社會工作服務之學校 (受惠學生人數)	29,489
2間濫藥者及家人輔導中心 (個案數目)	470
1間男性青少年住院式戒毒中心 (可容納人數 / 全年入住人數 / 床位佔用率)	28 / 45 / 60%
4個臨床心理服務單位 (個案總數)	442
2個家務指導服務單位 (個案總數)	60
1個家庭危機支援中心 (入住人數 / 致電熱線總數)	518 / 18,623
1個戒賭輔導中心 (個案總數 / 致電熱線總數)	388 / 2,426
1項支援及小學輔導服務 (受惠學校總數) (受惠學生人數)	18 11,693
2間全人發展培訓中心 (個案總數 / 出席活動人數)	452 / 16,080
1項童年創傷輔導服務 (個案總數 / 小組及活動數目 / 出席人數)	135 / 14 / 182
1項心理健康輔導計劃 (服務總人數)	2,105
1項婚外情問題支援服務 (致電熱線總數)	1,745
1間危機專線及教育中心 (致電熱線總數)	35,088
1間男士成長中心 (服務總人數)	1,826
1項性健康重建服務 (個案總數 / 出席活動人數)	257 / 798

社區發展服務

宗旨：

組織及協助服務使用者認識和解決共同的問題和需要，並在過程中鼓勵他們透過集體參與、積極承擔責任及行使公民權利，從而提升各人的能力及自信心，亦期望由此建立公平、公義、互助和諧的社會。

7個鄰舍層面社區發展計劃 (服務總人次)	88,589
1個亞洲外地勞工社會服務計劃 (服務總人次)	40,869
1個基層組織發展計劃 (服務總人次)	31,424
1個職工發展計劃及失業人士輔導熱線 (服務總人次)	34,121
1間單親家庭互助中心 (服務總人次)	23,834
1個婦女發展計劃 (服務總人次)	24,664

其他社會工作服務

宗旨：

- 透過住宿服務協助面對困難之家庭及個別人士重新投入社會。
- 為情緒、行為適應有困難及與家人溝通有問題的女青少年提供輔導、住宿等服務。

明愛紅磡勵苑 (名額 / 服務總人數)	46 / 109
明愛賽馬會彩雲宿舍 (名額 / 服務總人數)	36 / 54
明愛培德中心 (名額 / 服務總人數)	28 / 41
明愛培立中心 (名額 / 服務總人數)	110 / 107
堂區服務	
婚前輔導服務 (夫婦數目)	58
婚前活動 (活動數目 / 夫婦數目)	16 / 167
關社組 (小組數目)	10
齊家運動小組 (小組數目)	20

學前教育服務

宗旨：

- 本著仁愛、培育全人發展的精神，培育兒童德、智、體、群、美、靈六育的均衡發展。
- 為低收入、單親或雙職父母之家庭，提供三至六歲的幼兒教育服務。
- 倡導寓學習於遊戲及以兒童為中心的學習模式，培育兒童主動學習的態度及良好的生活習慣；建立自信、自律、生活自理的能力、與及提高解決問題和適應不同環境的能力。
- 加強親子關係及促進家校協作。

2間幼稚園 (服務總人數：半日 / 全日制)	112 / 190
1間學前兒童教育資料參考中心 (服務總人數)	2,203
1個親子玩具圖書園地 (服務總人數)	8,173
「小毛蟲計劃」(兒童潛能成長與發展計劃) (服務總人數)	458

特殊教育服務

宗旨：

透過生動及有效的教育和輔導，為對特殊教育有需求的學生提供整全的服務。目的為培養他們的公民義務和品格，並發揮其體能、智能和社交能力，俾能適應所處環境及過著有尊嚴的生活，融入主流社群和貢獻社會，達致全人發展。

5間智障學童特殊學校 (其中三間設有住宿部) (日校名額 + 5天 / 7天住宿名額) (日校服務總人數 + 5天 / 7天住宿服務總人數)	396 + 127 / 22 344 + 110 / 22
1間群育學校 (名額) (服務總人數)	129 73

職業訓練及教育服務

中學教育

宗旨：

為小學畢業生提供中學教育。透過兼有普通科目及科技科目的六年課程，給予12至19歲青少年多元化中學課程，務求切合他們不同的能力、天資和社會的需要。

8間中學提供六年中學教育 (名額)	3,222
----------------------	-------

高中教育

宗旨：

為學生提供主流課程以外最能切合他們的能力、天資及職業需要的中學課程。書院除與明愛高等教育院校合作，提供直通銜接升學機會予畢業學生外，亦透過與商界合作，籌辦工作為本課程，提升學生的求職能力以及幫助他們為將來之職業打好基礎。

1間直資高中學校 (名額)	109
------------------	-----

學徒訓練

宗旨：

十五歲或以上的青少年可透過結合工場訓練及專業教育學院之課程（部份時間給假制）獲得特定行業的培訓。

2間職業訓練工場，提供印刷及汽車維修的技工學徒訓練 (名額)	2
-----------------------------------	---

郊野學園

宗旨：

為中四至中六學生提供生物及地理科的郊野學習及訓練。

1間郊野學園 (名額)	280
----------------	-----

社區及高等教育服務

宗旨：

本服務為市民提供一系列不同資歷程度的職業導向、專業和學術課程，當中的社區及高等教育院校均開辦個別獨立和有資歷連繫的課程，旨在幫助學員學習所需的知識和技能，滿足其就業和個人發展的追求。

3間大專院校)		
16間社區書院 / 進修中心)	(學生總人數)	43,414
7間支援 / 專業教育服務)		

醫療服務

宗旨：

本服務主要為社區提供基本醫療和牙科保健。

明愛醫院

住院人數：(入住人數) (入住率)	63,410 84.70%
門診病人：全科門診及綜合診所 專科診所	(總人數) (總人數) 282,360 386,895

嘉諾撒醫院 (明愛)

住院人數：(入住人數) (入住率)	9,935 43.60%
門診病人：普通科診所 專科診所	(總人數) (總人數) 45,589 10,196

寶血醫院 (明愛)

住院人數：(入住人數) (入住率)	5,168 17.80%
門診病人：普通科診所 專科診所	(總人數) (總人數) 26,131 16,509

明愛診所

3間普通科診所 (受診人數)	5,693
4間牙科診所 (受診人數)	24,004

地區事務

目標：

- 提供行政及庶務活動、協調地區內服務單位與堂區和天主教學校之間的合作。
- 協助推行籌款活動，維繫明愛與堂區、天主教學校及公眾之間的緊密聯繫，發揚天主教信仰之關愛與希望精神。
- 管理明愛服務中心內之庶務工作。

四個公眾會堂 (全年服務人次)	125,384
一個明愛活動中心 (全年服務人次)	1,328
六個明愛賣物會場地 (入場總人次)	80,558

賓館及餐飲服務

賓館服務

宗旨:

為海外天主教相關組織及旅客提供舒適和價格合理之住宿服務。

2間賓館	(每年平均入住人數)	90,383
------	------------	--------

宿舍服務

宗旨:

為本地人士、學生及留港居住之人士提供經濟實惠兼有基本設施之住宿服務。

6間宿舍	(每日平均入住人數)	230
------	------------	-----

餐飲服務

宗旨:

負責餐廳營運、咖啡閣、快餐、宴會及到會服務，為住宿賓客、舍友、鄰舍及社區人士提供餐飲服務。

5個餐飲服務點	(每日平均服務人數)	743
---------	------------	-----

營地服務

宗旨:

以非牟利方式提供度假營地設施，讓公眾人士有機會去體驗團體生活，並在大自然的環境下，參與戶內、戶外各項社交、康樂及消閒活動，享用其中的休憩場所，藉以達致身心發展及群育的效果。

宿營人數	
------	--

明愛賽馬會明暉營	26,009
----------	--------

明愛愛暉營	12,795
-------	--------

明愛賽馬會小塘營	4,862
----------	-------

明愛家暉苑	6,014
-------	-------

日營人數	
------	--

明愛賽馬會明暉營	1,072
----------	-------

明愛愛暉營	202
-------	-----

戶外教育營	(參加學生人數)
-------	----------

綜合財務狀況表

香港明愛 於2017年3月31日綜合財務狀況表

	31.03.2017 元	31.03.2016 元
非流動資產		
物業及設施	1,170,618,147	871,547,831
投資物業	2,856,000	2,924,000
界定利益福利計劃資產	64,316,000	62,162,000
持至到期日金融資產	82,411,780	80,018,192
	1,320,201,927	1,016,652,023
流動資產		
存貨	1,181,821	1,245,890
應收款項,按金及預付款項	221,218,733	118,896,412
公平值變化計入損益的金融資產	55,000,970	47,101,274
到期日超過三個月的定期存款	448,289,475	446,726,651
已抵押定期存款	329,075,944	323,975,470
現金及等同現金	254,971,542	302,527,662
	1,309,738,485	1,240,473,359
減: 流動負債		
應付款項及應計項目	75,279,560	38,045,636
預收之學費及其他收費	49,960,004	41,493,632
僱員福利撥備	51,717,818	48,328,561
遞延收入	754,993,271	586,607,342
沒有抵押貸款	520,000	520,000
有抵押貸款 (一年內應償還)	39,400,000	9,400,000
	971,870,653	724,395,171
流動資產淨值	337,867,832	516,078,188
總資產減流動負債	1,658,069,759	1,532,730,211
非流動負債		
沒有抵押貸款 (一年後應償還)	(520,000)	(1,040,000)
有抵押貸款 (一年後應償還)	(373,400,000)	(362,800,000)
	(373,920,000)	(363,840,000)
資產淨值	1,284,149,759	1,168,890,211
代表:		
社會工作服務儲備基金	(註一) 406,657,493	366,174,997
指定及發展基金及儲備	(註二) 590,038,498	524,055,265
未完成項目基金	(註三) 221,295,768	215,418,949
界定利益福利計劃	66,158,000	63,241,000
	1,284,149,759	1,168,890,211

註一: 查閱社會福利署整筆撥款服務周年核數財務報告 (只有英文版本): 請登入 <http://sws.caritas.org.hk>

註二: 特定用途的儲備基金

註三: 已收基金/捐款, 其有關之項目/工程在年終結算日尚未完成, 並可能延續超過一年

核數師報告書 (摘要):

我們已完成審核香港明愛 (貴機構) 及其附屬公司 (總稱貴集團) 的綜合財務報表, 此財務報表包括於2017年3月31日的綜合財務狀況表, 截至該日止年度的盈餘或虧損及其他全面收入綜合賬表, 基金變動表, 綜合現金流量表, 以及財務報表附註, 包括主要會計政策概要。

我們是按照香港會計師公會頒布之香港核數準則進行審核工作。

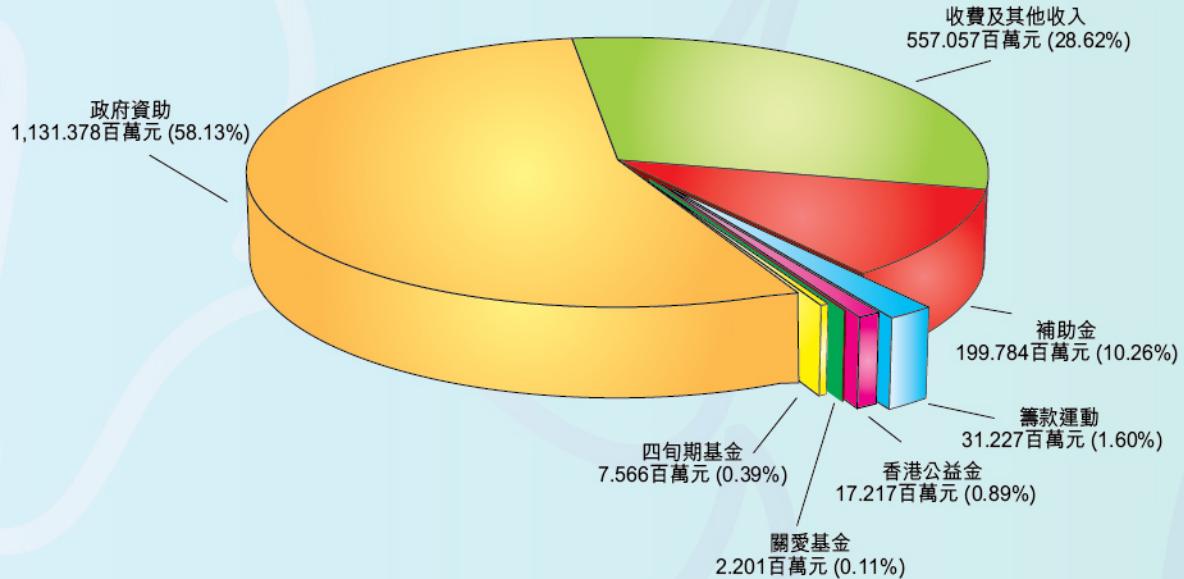
我們認為, 上述的綜合財務報表已根據香港財務報告準則真實而公平反映貴集團於2017年3月31日的事務狀況及貴集團截至該日止全年的盈餘及現金流量。

李福樹會計師事務所

管理局於2017年10月16日批准及授權發布

收入圖表

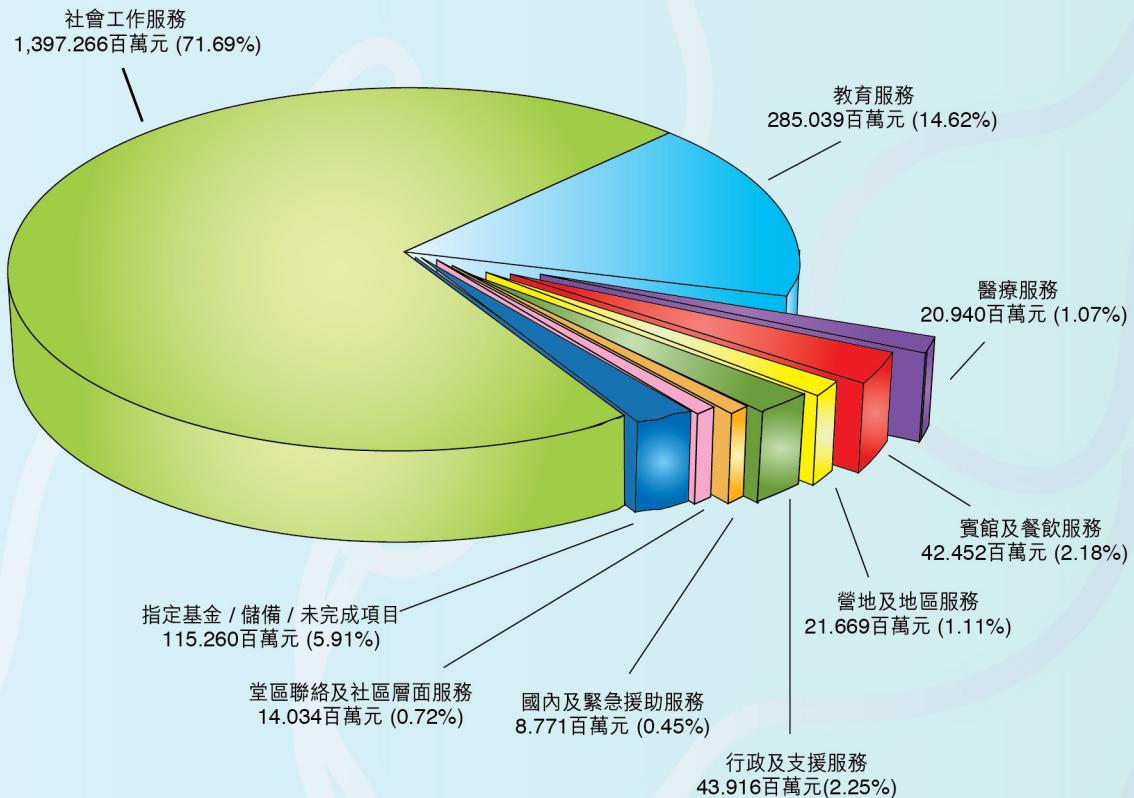
香港明愛
2016 / 2017年度收入圖表



收入	2016/2017年度(百萬元)	%
政府資助		
• 社會福利署	1,015.933	52.19
• 教育局	80.626	4.14
• 其他政府部門	34.819	1.79
合計	1,131.378	58.13
收費及其他收入	557.057	28.62
• 社會工作服務	197.518	10.15
• 教育服務	236.255	12.14
• 醫療服務	25.794	1.33
• 賓館及餐飲服務	57.328	2.95
• 營地及地區服務	13.384	0.69
• 其他	26.778	1.38
合計	557.057	28.62
補助金	199.784	10.26
• 僱員再培訓局	26.170	1.34
• 獎券基金	55.400	2.85
• 香港賽馬會	37.323	1.92
• 個人捐款	79.491	4.08
• 其他	1.400	0.07
合計	199.784	10.26
籌款運動	31.227	1.60
香港公益金	17.217	0.89
關愛基金	2.201	0.11
四旬期基金	7.566	0.39
合計	7.566	0.39
合計	1,946.430	100.00

支出 / 分配圖表

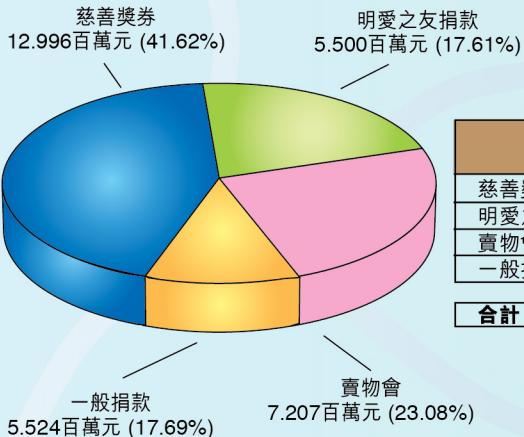
香港明愛
2016 / 2017年度支出圖表



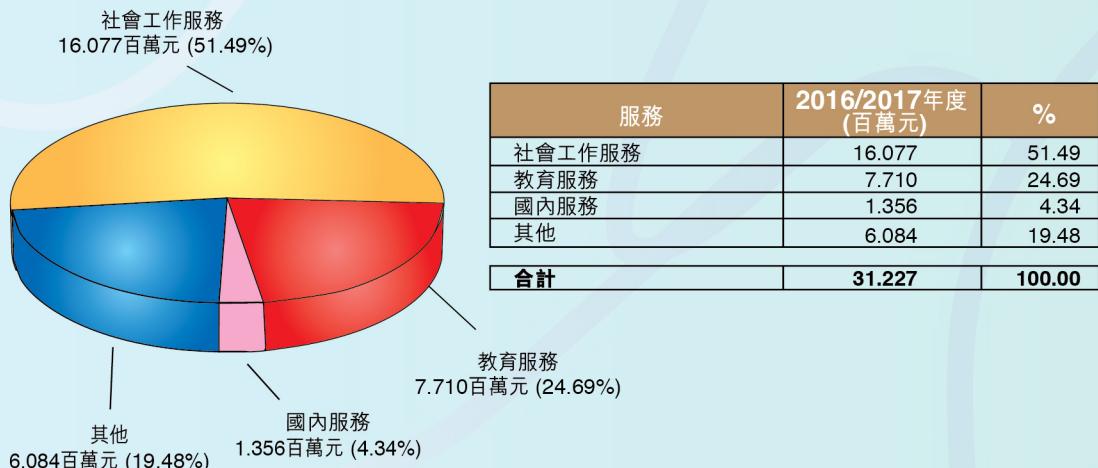
分配 / 支出	2016/2017年度 (百萬元)	%
社會工作服務	1,397.266	71.69
教育服務	285.039	14.62
醫療服務	20.940	1.07
賓館及餐飲服務	42.452	2.18
營地及地區服務	21.669	1.11
行政及支援服務	43.916	2.25
國內及緊急援助服務	8.771	0.45
堂區聯絡及社區層面服務	14.034	0.72
指定基金 / 儲備 / 未完成項目	115.260	5.91
合計	1,949.347	100.00

籌款收入來源及分配圖表

香港明愛
2016 / 2017 年度籌款收入來源圖表



香港明愛
2016 / 2017 年度籌款收入分配圖表



理事會、管理局、行政總部及委員會

理事會

理事長：
湯漢樞機
香港教區主教

主席：
楊鳴章主教
(香港教區助理主教)

委員：
施永泰神父
曾慶文神父
阮美芬修女
陳玉麟先生
張健利資深大律師,
CBE, QC, SC, LLD (Hon), JP
朱仲華先生
莊澤年先生
林余儷玲女士
劉煥堅博士
羅致光博士, GBS, JP
利孝和夫人
李敬志先生, BBS
梁永鏗教授, PhD, JP
李國基先生
吳榮奎先生, GBS, CBE, JP

秘書：
閻德龍神父

管理局

當然理事：
湯漢樞機
香港教區主教

主席：
楊鳴章主教
(香港教區助理主教)

委員：
閻德龍神父
陳玉麟先生
劉煥堅博士
羅致光博士, GBS, JP
李國基先生

秘書：
倪成英女士

行政總部

主席：
閻德龍神父

委員：
梅杰神父
陳美潔女士
陳偉才先生
郭志德先生
蕭穎詩女士
曾玉珍女士
源永樂醫生

秘書：
倪成英女士

審計委員會

主席：
陳昌鴻先生

委員：
區錦棠先生
陳國熙先生
羅錫鴻先生
梁鏘常先生
唐敏忠博士

秘書：
陳偉才先生

財務委員會

主席：
李國基先生

委員：
楊鳴章主教
(香港教區助理主教)
(至2016年12月12日止)
閻德龍神父
陳昌鴻先生
陳有樂先生
鍾浩怡先生
羅錫鴻先生
唐敏忠博士
黃敬安先生

秘書：
陳偉才先生

社會工作委員會

主席：
羅致光博士, GBS, JP

委員：
閻德龍神父
梅杰神父
(由2016年7月1日起)
陳炳釗博士
蔡志華先生, BBS
朱樂生先生
林超寰博士
李珠璣博士
廖達賢先生
盧鐵榮教授
馬麗莊教授, JP
鄧偉棕先生
蔡定國醫生, JP

秘書：
陳美潔女士

教育委員會

主席：
劉煒堅博士

委員：
閻德龍神父
關蕙芳女士
劉超賢先生
李子建教授
李崇德先生, BBS, JP
蘇漢波先生
尹世祺教授
楊紫芝教授, GBS, CBE, JP

秘書：
馮國安博士

明愛醫院 醫院管治委員會

主席：
張力正教授

委員：
楊鳴章主教
(香港教區助理主教)
閻德龍神父
陳智豪博士
陳偉明先生, MH
張健利資深大律師,
CBE, QC, SC, LLD (Hon), JP
蔡志華先生, BBS
周奕希先生, BBS, JP
方德生牙科醫生
何永煊教授, SBS, OBE
梁子正醫生
謝文華醫生
董秀英醫生
黃鑾堅先生, JP
楊傳亮先生, BBS, JP

秘書：
黃建良先生

嘉諾撒醫院 (明愛) 管理有限公司 董事局成員

主席：
楊鳴章主教
(香港教區助理主教)

委員：
閻德龍神父
畢卓儀修女
王小球修女
區錦萍女士
丁詩妮醫生
杜淮峯先生

秘書：
源永樂醫生

寶血醫院 (明愛) 醫院管治委員會

主席：
楊鳴章主教
(香港教區助理主教)

委員：
閻德龍神父
區綺雯修女
鄒麗娟修女
張力正教授
何永煊教授, SBS, OBE
李業華先生

秘書：
源永樂醫生

賓館及餐飲服務委員會

主席：
陳玉麟先生

委員：
閻德龍神父
梅杰神父
許德輝先生
李偉業先生
李維新先生
馬勵志先生
湯永成先生, BBS
徐奇鵬先生

秘書：
陳鳳妮女士

國內服務委員會

主席：
閻德龍神父

委員：
梅杰神父
龐樂培神父
劉燕棠神父
陳美潔女士
陳偉才先生
林瑞祺先生
丁詩妮醫生
溫妙娟女士

秘書：
勞寶霞女士

堂區與明愛聯絡委員會

主席：
楊鳴章主教
(香港教區助理主教)

委員：
陳志明副主教
梅杰神父
陳永超神父
馮賜豪神父
葉定國神父
關傑棠神父
李志源神父
盧伯榮神父
吳書成神父
譚錦榮神父
陳美潔女士
陳志翔先生
倪戌英女士
溫妙娟女士
王國源先生
黃志達先生

(至2016年8月止)
甄笑梅女士
(由2016年9月起)

秘書：
閻德龍神父

鳴謝

香港明愛謹此向下列熱心人士、機構及團體就過去一年給予的捐獻、物資、鼓勵與支持致以衷心的謝意：

善長

- 朱念祖執事
- 張月娥修女
- Mr Julio Acconci & Mr Dino Acconci (Soler)
- 區寶屏女士
- Ms Rosa Au Lai Fong
- 湛詠姿女士
- 陳春艷女士
- 陳熾權先生
- Ms Chan Choi Fan
- Ms Christine Chan Yim Mui
- 陳鎮昌先生
- 陳俊娜女士
- 陳淑榮博士
- 陳慧玲女士
- 陳偉彰先生及陳金若槿女士
- 陳裕麗博士
- 陳紅女士
- 陳家駒先生, BBS, JP
- 陳金枝女士
- Miss Karen Chan Ka Ying
- 陳堅峰先生
- 陳孟宜女士
- 陳美嫻女士
- 陳滿林先生
- Mr Patrick Chan Wing Chiu
- Ms Pauline Chan
- 陳偉才先生
- 陳培倫先生
- 陳有慶博士, GBS, JP
- Ms Chan Sau Fun
- Miss Chan Suk Ling
- 陳錦添女士
- 陳偉明先生
- 陳慧山女士
- Ms Chan Wai Yee
- 陳穎珍女士
- 陳燕卿女士
- 陳玉麟先生
- 陳鮑雪瑩女士
- 張健利資深大律師, CBE, QC, SC, LLD (Hon), JP及夫人
- 陳君教授
- 鄭承峰博士
- 鄭振發先生

- 鄭佩華博士
- Cheng Hing Fun
- 鄭文仔先生
- Mr Cheng Yuk Ho
- 卓琳燕小姐
- 張景賢先生
- Ms Cecilia Lily Cheung King Yee
- 張俊彬先生
- 張大衛先生
- 張智賢先生
- Mr Cheung Hung Kin
- 張麗娟女士
- Mr Cheung Kwok Man
- 張麗華女士
- 張來謙先生
- 張勳豪先生
- 張梅女士
- 張木林先生
- 張鄭寶蓮女士, OBE, JP
- 張巧儀女士
- 張素珍女士
- Ms Cheung Suet Mui
- Ms Theresa Cheung Sau Mui
- 張增祠女士
- 張麗馨女士
- 章婉轉女士
- 錢瑞嫻小姐
- 趙珮瑜醫生
- 趙國閔先生
- Mr Paul Vincent Chiu and Ms Julie Juhee Chiu
- 趙永佳教授
- 趙程德蘭博士
- 蔡宗輝先生
- Mr Peter H.K. Choi
- Ms Chong Yuen Yee
- 周振軍醫生
- 鄒盛章先生
- 周賢秀女士
- 周慧思女士
- 周雪儀女士
- Ms Becky Choy Wai Ling
- Mr John Choy Chung Yuen
- 蔡勁菁女士
- 蔡忠偉醫生
- 蔡潘少芬女士, MBE, JP
- 儲富有先生, MH
- 朱繼陶先生
- 朱詠琪女士
- 莊澤德先生
- 莊靜宜小姐

- 莊頌然小姐
- 莊泰榮先生
- 莊澤浩醫生及家人
- 莊澤年先生及家人
- 莊涆恒先生
- 莊澤明先生
- 崔嘉儀女士
- 覃愛娟女士
- 鍾少堅先生
- 方寶珠女士
- 房萬女士
- 鞏萬先生
- 夏愛蝶女士
- Ms Sarah Hill
- Mr Ho Kin Chung
- Mr Ho Kin Wah
- 何文樺先生
- 黃翠環女士
- Ms Virginia L.S. Huang
- 黃耀緯先生
- 許志堅先生
- 許國權醫生
- 許森國先生
- Ms Rosana Ip Wang Ching
- 姚慧敏女士
- Ms Celia Kan Kit Yee
- 姜美女士
- Mr Noor Aul Aain Khan
- 顧振華先生
- Mrs Suzanne Ku Ajamian
- 關啟華先生
- 關汝雨小姐
- 郭嘉祥先生
- 郭志德先生
- 郭少明博士, BBS, JP 及郭羅桂珍博士, BBS
- 郭少允小姐
- Ms Kwok Wai Yu
- 鄭振中先生
- 鄭俊宇先生
- 鄭偉文博士
- 黎鳳儀女士
- 黎文生先生
- 賴壽年先生
- Mr Lai Sze Long
- 黎德成先生
- 林淑珍女士
- Ms Agnes Lam Kai Wing
- 林希雅女士
- 林志聰先生
- Mr Clement Lam Yu Hin

- 林綸蕙小姐
- 林敏喬先生
- 林綺雲女士
- Mr Frederick Lam Yun Fu
- Mr Lam Hau Shing
- Ms Lam Kwan Sui
- 林國嫵女士
- 林小燕女士
- 林李婉冰女士, MH
- Mr Lam Shek Leung
- 林信祐先生
- 林伊利女士
- 林玉葉女士
- Mr & Mrs Lam Yuk Yuen
- 林余儻玲女士
- 劉超先生
- 劉啟萍女士
- 劉國智教授
- 劉敏盈女士
- 劉美齡女士
- 劉妙齡女士
- 劉志強先生及趙愛萍女士
- 劉淑燕女士
- 劉家麒先生
- 劉玉珍女士
- 羅守輝先生及夫人
- 羅姿女士
- 羅燕琦女士
- 李佩菱女士
- 李振才博士
- 李翠貞小姐
- 利孝和夫人
- 李翠群女士
- 李贛南先生及夫人
- 李月萍女士
- 李宗德博士, GBS, JP
- 李昭明先生
- Mr Joseph Lee Chiu Yin
- 李劍華先生
- 李文雄先生
- 李崇德先生, BBS, JP
- 李惠芳女士
- 李佩霞女士
- 李素嬌女士
- Ms Vivian Lee
- 李維新先生
- 李強華先生
- 李永昌醫生
- 李穎瑜先生
- 李妍榴女士

- 梁潔華博士
- 梁志祥先生, BBS, MH, JP
- 梁靜琴女士
- Mr Gabriel Leung Kim Hung
- 梁健文先生, BBS, MH, JP
- 梁憬慧先生及家人
- 梁民覺先生
- 梁美容女士
- 梁笑女士
- 梁永鏗博士, JP
- 梁簡月英女士
- Mrs Lily Leung Wong Lai Lee
- 李家堯小姐
- 連明剛教授
- 梁學宏教授
- 劉程教授
- 廖正昌先生
- 廖鑑添醫生
- 廖廣申醫生
- 廖翠蘭女士
- 廖湯慧靄女士, SBS, BBS 及家人
- 盧之玄先生
- 盧月華女士
- 盧之忻小姐
- 羅保林先生
- 羅秉仁先生
- 勞錫超先生夫人及勞小姐
- 盧淑智女士
- Mr Lo Wing Kay
- 盧詠慈女士
- 羅仁禮先生, JP
- 羅蘭女士
- 呂潔儀女士
- Ms Janus Lui York Yu
- 呂堅先生
- 呂穎嫻女士
- 羅廣青女士
- Mr Anthony Ma Chiu Tak
- 馬卓男先生
- 馬永康先生
- 馬廷強先生
- 麥業成先生
- 麥志榮先生
- 麥潤蘭女士
- 文孔義先生
- 莫昭如先生
- 莫小雲女士
- 梅潔玲女士
- Ms Betty Ng Ka Pik
- Dr Ng Chi Hong

- Mrs Grace Ng
吳嘉榮先生
- Miss Karen Ng Wei Lian
Ms Ng Lai Kay
- Ms Ng Lai Ping
Ms Loretta Ng Yau Sim
- 吳仕超先生
伍淑梅女士
- 吳偉強先生
吳惠儀女士
- 魏美雲女士
倪錫欽教授
- 顏淑芳女士
彭漸寬女士
- Mr Poon Bi Ying
Mrs May Poon
- 潘惠強先生
潘余桂珠女士
- 羅搏文先生
Ms Cynthia Sadang
- Mr Juanito Levi A. Sales
施伯賢先生
- Mr Shek Byn Yiao
石惠蓮女士
- 岑子揚先生
沈豪傑先生
- 岑慧萍女士
Mrs Shum Wong Woon Hing
- Mr Siu Kang Chuen
蕭司徒潔女士, MBE, JP
- 蕭浪鳴先生
蕭景聰先生
- 蘇麗珠女士
蘇予可先生
- Mr Tony So Wai Chung
蘇綺雯小姐
- 蘇婉嫻女士
Mr Thomas Studd
- 戴麗青女士
戴淑梅醫生
- Ms Tai Yin Ping
譚家培先生
- 譚國雄先生
Ms Tam Yim Ming
- Miss Tam Yuk Ling
鄧慶業先生, BBS
- Mr Tang Kam Hung
鄧國俊博士
- 鄧麗霞女士
Mr Tang Lung Pui

- Ms Tang Wai Ling
- Ms Winnie Tang Kai Mun
- Mr Tang Yiu Cho
- Mr Michael Thong Yeung Sum
- 丁詩妮醫生
- 杜瑞志先生
- 唐鎮文先生
- 湯兆昇博士
- 湯文亮博士
- 唐健華先生
- 湯子亮先生
- Miss Maria Tong Sheung Ling
- 湯先鎔女士
- 曾鈺成先生, GBM, GBS, JP
- 曾玉珍女士
- 曾雅麗女士
- 曾少媚女士
- 曾道平先生
- 曾德蘭女士
- 曾陳方紅女士
- 謝碧玉女士
- 謝嘉汶小姐
- 謝桂賢女士
- 謝蘊瑤女士
- 謝惠貞女士
- 曾慶泉醫生
- Mr Tsoi Ho
- 徐偉雄先生
- 徐婉詩女士
- 曾莉茵醫生
- 董立明先生
- Ms Denise Wan Miu Sang
- 尹世祺教授
- Mr Eric Winkler
- 黃詠恩女士
- 黃循萬先生
- 黃藝薈女士
- 黃楊寶和女士
- 黃肇寧女士
- 黃昌仁先生
- 黃智偉先生
- 王瑞儀女士
- 黃柳琴女士
- 黃美儀小姐
- 王樹培先生
- 黃小美小姐
- Ms Wong Suet Lai
- 黃施博醫生
- 王韜喬女士
- 王威信律師

- 黃允文先生
- Ms Wong Wing Yee
- 黃若武先生
- 王嫵祺女士
- 黃偉賢先生
- 黃劉綺露女士
- 吳中豪先生
- Mr John Woo
- 胡寶秀女士
- 溫蘊珠女士
- 鄭七平女士
- 胡錦遠博士
- 胡月攜女士
- 楊鳴歷先生
- 楊雪姬博士
- Mrs Winnie Yau
- 尤裔麗女士
- 葉寶英女士
- 楊錦泉先生
- 楊國樑先生
- 楊素珊女士
- 楊惠珍女士
- Mr Simon Yick Sai Man
- Mr Christopher Yim Fong
- 嚴杏玲女士
- 葉家智先生
- 葉建娜女士
- 葉子盛先生
- 姚卓偉先生
- 楊家安先生
- Ms Betty Yu Sau Ping
- Ms Brigitte Yu Pik Kei
- 余大偉先生
- 余永棠先生
- 袁敏兒女士
- 袁淑怡女士
- Ms Margaret Yuen Lan Chu
- Mr Yum Chang Fan
- 容寶樹先生
- 容苑詠女士
- Mr Zhuo Xin Rong

團體

- 駿昇飲食集團
- Advance Year Limited
- 乘風航
- Alfar Charitable Trust, The
- 雅麗氏何妙齡那打素醫院
- 尚乘集團有限公司
- 聖母領報堂
- 蘋果日報慈善基金
- 香港展能藝術會
- Asia Centre Limited
- 特許公認會計師公會
- 國際會計師公會
- 嚴重弱智人士家長協會
- 交通銀行股份有限公司
- 漫信會愛群社會服務處
- 禁毒基金會
- 新康醫療器材工程有限公司
- 蒲魯賢慈善信託基金
- 佛教慈濟基金會(香港分會)
- 大家樂活力午餐
- 嘉諾撒修院
- 公教進行社
- 公教婦女會
- 中華基督教會協和書院
- 中華基督教會望覺堂啟愛學校
- 中西區青年活動委員會
- 社區文化發展中心
- 飛躍演奏香港
- 朝陽科技大學
- Charter Glory Limited
- 英國特許管理會計師公會
- 長沙灣天主教英文中學
- 風之孩子
- 基督君王小堂
- 基督教宣道會證恩堂
- 基督教勵行會
- 宣道會天頌堂
- 宣道會元基堂
- 聖本篤堂
- 基督教協基會
- 中信國際資產管理有限公司
- 民眾安全服務隊
- Columbus Foundation: Limited Brand Cares / Mast Cares Fund at Give2Asia
- 青年事務委員會
- 家庭與學校合作事宜委員會
- 公民教育委員會
- 關愛基金
- 香港公益金

- Conwick Limited
- 科思創(香港)有限公司
- Criscane Limited
- Crystal Apparel Limited
- Crystal Sweater Limited
- D. Pauline Chan Charitable Foundation
- 民建聯少數族裔服務中心
- 瑞華行
- 大葉大學
- 衛生署
- 香港教育大學社會科學系
- 香港中文大學社會學系
- 四旬期運動撥款委員會
- 教區婚姻與家庭牧民委員會
- 教區青年牧民委員會
- 18區區議會
- 龍奇工程有限公司
- 教育局
- 香港信義會天朗中心
- 環境及自然保育基金
- 香港佛光道場
- 香港大學教育學院
- 撲滅罪行委員會
- 明愛之友
- FSA Limited
- 興華扶康會興華成人訓練中心
- 傅德蔭基金有限公司
- 富士施樂（香港）有限公司
- 馮漢柱慈善基金有限公司
- 欣願企業有限公司
- Green Leaves Limited
- 恒基兆業地產有限公司
- 興宇汽車排氣鼓廠有限公司
- 香港青年協會賽馬會西貢戶外訓練營
- 香港聖公會麥理浩夫人中心
- 聖十字架堂
- 屯門贖世主堂
- 民政事務局
- 民政事務總署
- Honest King Limited
- 香港航空有限公司
- 香港藝術發展局
- 香港浸會園
- 香港浸會大學
- 香港中樂團
- 香港專業進修學校(沙田)
- 香港社區網絡
- 香港職工會聯盟培訓中心
- 香港社會服務聯會
- 香港酒店業協會

- 香港房屋委員會
- 香港財務會計協會
- 香港中文大學香港亞太研究所
- 香港專業教育學院(沙田)
- 香港專業教育學院(青衣)
- 香港賽馬會慈善信託基金
- 香港賽會全方位學習基金
- 香港理工大學
- 香港話劇團
- 香港航海學校
- 香港聖約翰救護機構
- 香港上海滙豐銀行有限公司
- 何梁律師行
- 孔慶熒及梁巧玲慈善基金
- 聖雅各福群會洪水橋支援中心
- 聖母無玷之心堂
- 香港廉政公署
- 工銀亞洲
- 東區尤德夫人那打素醫院感染控制組
- 基督教國際學校
- 義守大學
- 港島東體育館
- 離島區議會
- Jeanswear Services Far East Ltd.
- 暨南大學
- JO JO Beauty DIY Organic
- 香港小童群益會賽馬會長亨青少年綜合服務中心
- 香港耀能協會賽馬會方心淑引導式教育中心
- 賽馬會展毅日間活動中心
- 強生(香港)有限公司
- Johnson & Johnson Asia Pacific Contributions Fund
- Joyful China Investments Limited
- 其昌實業貿易有限公司
- Kid Limited
- 金佰利(香港)有限公司
- 畢馬威會計師事務所
- 公教報
- 葵青區青年活動委員會
- 慧賢慈善基金有限公司
- 勞工及福利局
- 勞工處
- 拉斐特婚禮統籌有限公司
- Lap Well Limited
- 利希慎基金
- 康樂及文化事務署
- 梁鉅琚慈善基金有限公司
- 梁譚黃律師事務所
- 利豐貿易有限公司
- 李嘉誠基金會有限公司

- 李寶椿慈善信託基金
- 香港李寶椿聯合世界書院
- 香港荷李活獅子會有限公司
- 圓方獅子會
- 香港半山獅子會
- 沙田獅子會
- 壽臣山獅子會
- 銀線灣獅子會
- 衛奕信勳爵文物信託
- 獎券基金
- 安明行有限公司
- Mall Fortune Limited
- Mark Right Limited
- 羚邦娛樂有限公司
- Merchant Ambassador (Holdings) Ltd
- 成鏗投資有限公司
- Millions Flow Limited
- 思健有限公司
- 明愛基金有限公司
- 米蘇爾社會發展基金會
- 黃少軒江文璣基金有限公司
- 港鐵義工隊
- 萬路實業(香港)有限公司
- Mutandis Limited
- 新家園協會
- Oblate China Education Service Group
- 職業安全健康局
- 老農田有機農場
- 香港方濟會
- 東聯科技慈善基金有限公司
- 露德聖母堂
- 東區尤德夫人那打素醫院
- 訊通展覽公司
- 巴黎外方傳教會
- 愈越祈禱會
- 百事(香港)有限責任公司
- PERRIER
- 智樂兒童遊樂協會
- 薄扶林村文化地境保育有限公司
- Porticus Asia Ltd.
- 太子珠寶鐘錶公司
- 學校起動計劃委員會
- 天主教培聖中學
- 優質教育基金
- 伊利沙伯女皇弱智人士基金
- 伊利沙伯中學舊生會湯國華中學
- 彩虹夢工程有限公司
- 玫瑰堂
- 雅斯國際有限公司
- Ryder Industries Limited

- 余兆麒醫療基金
- S.W. Lee & Co., Ltd.
- Sadhu Vaswani Centre Limited
- 西灣河消防局
- 西灣河水警總區總部
- 香港航能
- 秀茂坪分區警署
- 時昌物流有限公司
- 生達聖誕禮品廠
- 展愛關懷慈善基金有限公司
- 李國賢兒童基金
- 李國賢基金會有限公司
- 何東爵士慈善基金
- 沙爾德聖保祿女修會慈善基金有限公司
- 社會福利署
- 贖世主堂聖雲先會
- 聖葉理諾堂聖雲先會
- 聖德肋撒堂聖雲先會
- 聖雲先聖德肋撒堂協會
- 南區青年活動委員會
- 南方醫科大學
- 中國香港體育協會暨奧林匹克委員會
- 運動家有限公司
- 聖伯多祿聖保祿堂
- 聖歐爾發堂
- 聖安德烈堂
- 聖安德肋堂
- 聖方濟堂
- 聖葉理諾堂
- 聖猶達堂
- 聖老楞佐堂
- 聖瑪加利大堂
- 聖瑪竇宗徒堂
- 聖保祿學校
- 聖保祿樂靜院
- 聖德肋撒堂
- 渣打銀行(香港)有限公司
- 赤柱居民會有限公司
- Starlit Way Limited
- 銘嘉製衣廠有限公司
- 日昇環球貿易有限公司
- Sunday Examiner
- Sunshine for Life Charitable Trust
- Superjet Enterprises Ltd.
- 太古城彌撒中心
- 鄧肇堅學童牙科診所
- 教育無邊界
- 得成僱傭中心有限公司
- 電視廣播有限公司
- 天水圍社區發展網絡

- 天姿作圃
- 鐵柏香港有限公司
- 德光投資有限公司
- 尖東廣場有限公司
- 皇冠汽車有限公司
- 荃灣區青年活動委員會
- 東華三院郭一葦中學
- 東華三院羅王玉文護養院
- 逸群有限公司
- 基督教聯合那打素社康服務
- Vennard Development Limited
- 職業訓練局
- 慧洪慈善基金有限公司
- 慧想慈善基金
- 沃博聯亞洲採購有限公司
- 幼吾幼慈善基金有限公司
- 西區警民關係組
- 九龍倉
- 永恆教育基金
- 和富慈善基金
- 和富社會企業
- 黃大仙區青年活動委員會
- 黃大仙分區警署
- 在職家庭及學生資助事務處
- 怡興珠寶有限公司
- 耀南投資有限公司
- 元智大學
- 元朗區文藝協進會
- 元朗區警民關係組
- 香港基督教女青年會明儒松柏中心
- 助養國內兒童及改善農村基礎教育計劃的善長
- 資助國內農村改善民生計劃項目的善長
- 香港明愛理事會、管理局、財務委員會及各委員會成員
- 所有參與協助推展明愛工作之義務工作者及明愛屬下員工